

# Kuidas koostada segu koostisaine alternatiivse keemilise nimetuse taotlust



## Dokumendi muudatused

Versioon	Muudatused
1.0	Esmaväljaanne

## Õigusteave

Dokumendi eesmärk on aidata kasutajatel täita CLP-määrusest tulenevaid kohustusi. Ainus autentne õiguslik alus on CLP-määrus ja käesolev dokument ei ole õiguslikult samaväärne. Teabe kasutamise eest vastutab ainuisikuliselt selle kasutaja. Euroopa Kemikaaliamet ei vastuta juhendis sisalduva teabe kasutamise eest.

Reprodutseerimine on lubatud allikale viitamisel.

See on algselt inglise keeles koostatud dokumendi tõlke töövariant. Inglisekeelne originaalversioon on samuti avaldatud ECHA veebilehel.

**Pealkiri:** Kuidas koostada segu koostisaine alternatiivse keemilise nimetuse taotlust

**Viide:** ECHA-16-B-12-ET

**Katalooginumber:** ED-01-16-381-ET-N

**ISBN:** 978-92-9247-859-9

**DOI:** 10.2823/319083

**Väljaandmise kuupäev:** aprill 2016

**Keel:** ET

© Euroopa Kemikaaliamet 2016

Tiitelleht © Euroopa Kemikaaliamet

Reprodutseerimine on lubatud allikale viitamisel, lisades viite

„Allikas: Euroopa Kemikaaliamet, <http://echa.europa.eu/>” ja saates avaldamise kohta kirjaliku teate ECHA teabetalitusele ([publications@echa.europa.eu](mailto:publications@echa.europa.eu)).

Dokument avaldatakse 23 keeles:

bulgaaria, eesti, hispaania, hollandi, horvaadi, inglise, itaalia, kreeka, leedu, läti, malta, poola, portugali, prantsuse, rootsi, rumeenia, saksa, slovaki, sloveeni, soome, taani, tšehhi ja ungari keeles.

Kui teil tekib küsimusi või tähelepanekuid käesoleva dokumendi kohta, saate need esitada ECHA-le järgmisel aadressil oleval teabenõude vormil (märkige dokumendi viide ja väljaandmise kuupäev):

<http://echa.europa.eu/et/contact>

## Euroopa Kemikaaliamet

Postiaadress: P.O. Box 400, FI-00121 Helsinki, Finland

Külastusaadress: Annankatu 18, Helsingi, Soome

## Sisukord

<b>Dokumendi muudatused .....</b>	<b>2</b>
<b>Sisukord.....</b>	<b>4</b>
<b>Joonised.....</b>	<b>5</b>
<b>1. Sissejuhatus.....</b>	<b>6</b>
1.1. Eesmärk .....	6
1.2. Ülevaade toimiku koostamisest ja esitamisest.....	6
1.3. Teave, mis on nõutav toimiku alternatiivse nimetuse taotlusel .....	7
1.4. Esitatud toimikute kontrollimine ECHA poolt .....	7
1.4.1. Valideerimistugi .....	7
1.5. IUCLIDi funktsioonid .....	8
<b>2. Juriidiline isik.....</b>	<b>8</b>
2.1. Kuidas juriidilise isiku objekti teavet ajakohastada ja sünkroonida? .....	8
<b>3. Kontakt .....</b>	<b>9</b>
3.1. Kontakti loomine .....	9
<b>4. Kemikaaliloetelud .....</b>	<b>9</b>
<b>5. Võrdlusaine.....</b>	<b>10</b>
5.1. Võrdlusaine loomine .....	10
<b>6. Aineandmestiku loomine.....</b>	<b>11</b>
6.1. Registreerimise aineandmestiku kopeerimine/uuendamine .....	14
6.2. Jaotis 1 Üldteave.....	14
6.2.1. Jaotis 1.1. Identifitseerimine .....	15
6.2.2. Jaotis 1.2. Koostis.....	17
6.2.3. (Valikuline) Jaotis 1.3 – Tunnuskoodid.....	23
6.2.4. (Valikuline) Jaotis 1.4 – Analüütiline teave .....	24
6.3. Jaotis 2 Klassifitseerimine ja märgistamine ning PBT-omaduste hindamine .....	25
6.3.1. Jaotis 2.1 Ühtne ülemaailmne kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteem (GHS) .....	25
6.4. Jaotis 13 – Hindamisaruanne.....	33
6.5. Joonis 14. Teabenõuded.....	34
6.5.1. Alternatiivse nimetuse taotlused .....	34
<b>7. Toimiku koostamise juhised.....</b>	<b>35</b>
7.1. Haldusteave .....	36
7.1.1. Eriteave.....	36
<b>8. Toimiku eksportimise juhised .....</b>	<b>37</b>
<b>9. Toimiku esitamine.....</b>	<b>37</b>
<b>10. Toimiku ajakohastamine .....</b>	<b>37</b>
<b>Annex 1. Ülevaade esitatud toimikute kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimisest ECHA poolt .....</b>	<b>38</b>

## Joonised

Joonis 1: Loetelust malli valimine .....	13
Joonis 2: Puhtusaste.....	18
Joonis 3: Koostisosa .....	19
Joonis 4: Tundmatud lisandid.....	20
Joonis 5: Lisaaine.....	21
Joonis 6: Sihtelundi märkimine .....	29
Joonis 7: Konkreetsete kontsentratsioonide piirväärtused .....	30
Joonis 8: Keskkonnaohtude märkimine .....	31
Joonis 9: Märgistus jaotises 2.1 .....	32

## 1. Sissejuhatus

### 1.1. Eesmärk

Vastavalt CLP-määrusele peavad turule viidavad ained ja segud olema täpselt identifitseeritud.

Siiski võib tootjal, importijal või allkasutajal tekkida mure, et ühe või teise segus oleva aine keemilise koostise avalikustamine sildil ja/või ohutuskaardil võib tekitada riski nende äri konfidentsiaalsusele, eriti aga intellektuaalse omandi õigusele.

Sellistel juhtudel lubab CLP-määrus tootjal, importijal või allkasutajal kasutada segus sisalduva aine või ainete tähistamiseks alternatiivset keemilist nimetust (olulisemaid funktsionaalseid keemilisi rühmi sisaldavat nimetust või alternatiivset nimetust). Vastava taotluse heakskiitmise kriteeriumid on sätestatud CLP-määruses (I lisa 1. osa punkt 1.4.1).

Pange tähele, et kui tootja, importija või allkasutaja soovib mitmes aines kasutada alternatiivset keemilist nimetust samas segus, peab iga aine kohta esitama eraldi taotluse.

Kui Euroopa Kemikaaliamet tunnistab kehtivaks REACH-määruse artikli 119 lõike 2 punktides f ja g loetletud ainete IUPAC-nimetuse konfidentsiaalsuse taotluse põhjenduse vastavalt artikli 10 punkti a alapunktile xi, tohib tootja/importija/allkasutaja kasutada nime, mis on avalikustatud Internetis, ECHA veebilehel, samuti sildil ja segude ohutuskaardil (CLP-määruse artikli 24 lõige 8). Selliste segu koostisainete kohta, mille suhtes REACH-määruse artikli 119 lõike 2 punkte f ja g enam ei kohaldata, võib tootja/importija/allkasutaja esitada kemikaaliametile taotluse alternatiivse keemilise nimetuse kasutamiseks.

Selle juhendi eesmärk on aidata sellise taotluse ECHA-le ettevalmistamisel ja esitamisel. Näiteks kirjeldab see nõutud teavet ja seda, millised IUCLIDI jaotised ja väljad peavad olema täidetud, et esitada taotlus vastavalt CLP-määruse artiklile 24.

Juhendis on eeldatud, et IUCLID on installitud ja teil on kehtiv ECHA konto.

Lisateavet IUCLIDI funktsioonide ja nende kasutamise kohta leiate IUCLIDI spikrisüsteemist (vt peatükk 1.5 *IUCLIDI funktsioonid*). Samuti on juhendis eeldatud, et teil on olemas kõik asjakohane saadaolev teave.

### 1.2. Ülevaade toimiku koostamisest ja esitamisest

IUCLID on aineandmestiku mitteredigeeritav hetktõmmisfail, mis sisaldab ECHA-le esitatavaid andmeid. Toimiku loomiseks ja esitamiseks tuleb teha järgmised toimingud:

1. Registreeruge REACH-ITis ning looge *Legal entity* (juriidiline üksus) (<https://reach-it.echa.europa.eu/>)
2. Looge/otsige IUCLIDis *reference substance* (võrdlusaine), mille jaoks alternatiivse keemilise nimetuse taotlus esitatakse (vt peatükk 5)
3. Looge IUCLIDis *substance dataset* (aineandmestik) (vt peatükk 6)
4. Sisestage nõutud andmed aineandmestikku *substance dataset* IUCLIDis (vt peatüki 6 asjakohaseid osi)
5. Looge IUCLIDI toimik (vt peatükk 7)
6. Eksportige toimik IUCLIDist (vt peatükk 8)
7. Esitage toimik *REACH-ITi* kaudu ECHA-le (vt peatükk 9)

### 1.3. Teave, mis on nõutav toimiku alternatiivse nimetuse taotlusel

Enne IUCLIDis alternatiivse nimetuse taotluse koostamise alustamist kontrollige, et teil oleks olemas nõutav miinimumteave. Nõutav teave on järgmine:

- taotluse esitaja identifitseerimisandmed, st nimi, kontaktteave (REACH-ITi konto, esitamise veebivorm);
- kavandatav alternatiivne keemiline nimetus (IUCLIDi jaotis 1.1);
- aine identifitseerimisandmed ja koostis (IUCLIDi jaotised 1.1 ja 1.2);
- aine klassifitseerimis- ja märgistusandmed (IUCLIDi jaotis 2.1);
- alternatiivse keemilise nimetuse taotluse esemeks oleva aine ohutuskaart (IUCLIDi jaotis 13);
- aine tegeliku nimetuse mitteavalikustamise põhjendus, nt põhjendus, mis näitab, et taotluse esitajal on kaitset vääriv majanduslik huvi (IUCLIDi jaotis 13);
- põhjendus, mis näitab, et alternatiivse keemilise nimetuse kasutamine pakub piisavalt teavet, et töökohal rakendataks vajalikud tervise- ja ohutusnõuded, ning seguga ümberkäimisega seotud riskid on kontrolli all (IUCLIDi jaotis 13);
- alternatiivse keemilise nimetuse taotluse esemeks olevat ainet sisaldava(te) segu(de) kaubanduslik(ud) nimetus(ed) (IUCLIDi jaotis 14);
- ainet sisaldavate segude ohutuskaart(ohutuskaardid) (IUCLIDi jaotis 14).

### 1.4. Esitatud toimikute kontrollimine ECHA poolt

Kõik ECHA-le esitatud toimikud läbivad mitu esialgset tehnilist ja halduskontrolli, et tagada nende korrektne menetlemine ning järgnevate vajalike regulatiivmenetluste edukas läbiviimine. Selliseid kontrole nimetatakse kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimiseks.

Toimiku saab menetlusse võtta üksnes siis, kui kõik asjakohased eeskirjad (nt failivormingu kontroll ja haldusteabe kättesaadavus) on täidetud.

Lisateavet kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimise kohta vt lisast: *Ülevaade esitatud toimikute kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimisest ECHA poolt.*

#### 1.4.1. Valideerimistugi

Välja on töötatud valideerimistoe pistikprogramm, mis võimaldab teil kontrollida toimikut enne selle esitamist ECHA-le REACH-ITi kaudu.

Seetõttu soovitame tungivalt enne toimiku esitamist kasutada valideerimistoe pistikprogrammi kahes etapis:

- i. kontrollida andmestikku (enne toimiku koostamist), et oleks võimalik parandada vead, millest selles etapis teada antakse.
- ii. kontrollida lõplikku toimikut ja lahendada selles etapis kindlaks tehtud probleemid.

Pistikprogrammi kasutamine mõlemas etapis on vajalik tarbetute vigade ja teie esitatud toimiku võimalikku tagasilükkamise vähendamiseks.

Valideerimistoe kasutamise juhised leiате IUCLIDi abisüsteemist.

## 1.5. IUCLIDi funktsioonid


IUCLIDi funktsioone on üksikasjalikult kirjeldatud IUCLIDi rakendusse sisseehitatud abimenüüs. Abimenüü vaatamiseks vajutage rakenduses suvalises kohas klahvi F1. Abisüsteem üritab kuvada abimenüü kõige asjakohasema teabe. Sealt on võimalik liikuda konkreetselt vajamineva abimenüü juurde. Näiteks, kui on avatud rakenduse ekspordiviisard, peaks klahvi F1 vajutamisel avanema abimenüü funktsiooni „Export“ (ekspordi) kirjelduse juures. F1 vajutamise alternatiivina leiab rakenduse liideses seal, kus on küsimärgiga tähistatud abiikoon, lingid abimenüüsse.

## 2. Juriidiline isik

ECHA-le esitavad toimikuid juriidilised isikud, kes (sh nende kontaktandmed) tuleb kindlaks määrata enne toimiku esitamist. Ettevõtte kontaktandmed salvestatakse juriidilise isiku objektina (LEO). Te võite luua juriidilise isiku objekti nii IUCLIDis kui ka ECHA kontodes, mis on saadaval aadressil <http://echa.europa.eu/support/helpdesks/echa-helpdesk/echa-accounts>.

NB! ECHA kasutab üksnes selle juriidilise isiku kontaktandmeid, kelle olete registreerinud ECHA kontodes või REACH-ITis.

Olete juba loonud IUCLIDi installimisel ühe juriidilise isiku. Te saate lisada juriidilisi isikuid,

tehes IUCLIDi avalehel paremklopse juriidilisel isikul . Ent ECHA ei vii IUCLIDi juriidilist isikut ja ECHA kontode juriidilist isikut kooskõlla.

NB! Vaikesätete järgi ei lisata juriidilist isikut toimikusse. Kui soovite lisada juriidilise isiku toimikusse, võite muuta vaikesätteid toimiku koostamisel toimiku koostamise viisardis (vt peatükki „Kuidas koostada toimikut“).

Kui lisate juriidilise isiku ECHA-le esitatavasse toimikusse, võib olla kasulik kontrollida, kas IUCLIDis ja REACH-ITis olevad juriidilised isikud on samad. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas luua juriidilise isiku objekti ning kuidas seda IUCLIDi ja REACH-ITi vahel sünkroonida, vt järgmist peatükki.

### 2.1. Kuidas juriidilise isiku objekti teavet ajakohastada ja sünkroonida?

Juriidilise isiku registreerimiseks peate registreeruma ECHA kontodes, kus saate sisestada oma juriidilise isiku teabe ja seda hallata.

Juriidilise isiku objekti loomisel genereeritakse numbriline identifikaator, mida nimetatakse üldiseks ainulaadseks identifikaatoriks (UUID). Juriidilise isiku üldise ainulaadse identifikaatori näide: *IUC5-a620a92d-32c6-426a-b6ee-fc338cde0932*.

Kui ettevõttel on mitu juriidilise isiku objekti, on üldine ainulaadne identifikaator iga juriidilise isiku objekti puhul erinev, isegi sama ettevõtte piires.

Te saate juriidilist isikut IUCLIDi ja REACH-ITi vahel sünkroonida, eksportides ECHA kontodest või REACH-ITist juriidilise isiku objekti. Seejärel saate importida faili kohalikku IUCLIDi programmi. Võib-olla on kasulik, et kõikides rakendustes, kus kuvatakse ettevõtte identifitseerimisandmed (IUCLID, REACH-IT, ECHA-le esitatud veebivormid), on ühesugune üldine ainulaadne identifikaator. Kui te pole veel endale ECHA kontot loonud, võite ka eksportida juriidilise isiku objekti kohalikust IUCLIDi programmist ja importida konto loomisel faili ECHA kontodesse. NB! Juriidilise isiku objekti saab importida ECHA kontodesse üksnes konto loomisel ja mitte olemasolevasse ECHA kontosse.



Üldiste ainulaadsete identifikaatorite võrdlemiseks rakenduste vahel leiate need igast rakendusest alltoodud teid pidi:

- IUCLID: Avaleht > *Juriidiline isik* > tehke topeltklõps oma juriidilisel isikul. Ettevõtte UUID kuvatakse IUCLIDi akna allääres teabepaneelil.
- ECHA kasutajakontod: Juriidilise isiku vaheleht > Üldandmed > Juriidilise isiku UUID.
- REACH-IT: Menüü > *Ettevõtte andmed* > Üldteave > *UUID*



Lisateavet ECHA konto haldamise kohta saate ECHA kontode käsiraamatust, mis on saadaval aadressil <http://echa.europa.eu/support/helpdesks/echa-helpdesk/echa-accounts>.

### 3. Kontakt

*Kontaktide* loetellu saate sisestada asjaomaste pädevate isikute, nt ohutuskaardi eest vastutava isiku, toksikoloogi jne kontaktandmed, mille saab lisada IUCLIDi toimikule. Selle isiku poole võib pöörduda abi saamiseks või esitatud teabe kohta küsimiseks.

Teie esitatud andmete eest vastutav kontaktisik tuleb kindlaks määrata ja seda hallata REACH-ITis.

#### 3.1. Kontakti loomine

1. Uue kontakti loomiseks tehke paremklõps avalehel väljal *Contacts* (kontaktid)  ja valige *New* (uus).
2. Täitke võimalikult palju välju jaotises *General information* (üldteave).
3. Kontaktandmete salvestamiseks klõpsake peamenüüs .

### 4. Kemikaaliloetelud

*Kemikaaliloetelud* sisaldavad keemiliste ainete identifikaatoreid, mis on *võrdlusainete* määramise aluseks. Mõiste *inventory* (loetelu) hõlmab kõiki erinevaid IUCLIDis kättesaadavaid kemikaaliloetelusi. Praegu on **EÜ loetelu** ainus IUCLIDis kasutatav loetelu.

EÜ loetelu koondab kolme eraldi loetelu:

- **EINECS** (Euroopa kaubanduslike keemiliste ainete loetelu) hõlmab aineid, mis olid Euroopa Ühenduse turul vahemikus 1. jaanuarist 1971 kuni 18. septembrini 1981.
- **ELINCS** (Euroopa uute keemiliste ainete loetelu) hõlmab direktiivi 67/548/EMÜ (ohtlike ainete direktiiv uutest ainetest teatamise kohta) kohaselt teatatud ning pärast 18. septembrit 1981 turule viidud aineid.
- **NLP-loetelu** (endiste polümeeride loetelu) hõlmab aineid, mis olid Euroopa Ühenduse turul ajavahemikus 18. september 1981 kuni 31. oktoober 1993, ning mida käsitleti polümeerina EINECSi teatamiseskirjade kohaselt, kuid mida direktiivi 67/548/EMÜ 7. muudatuses ei käsitletud enam polümeerina.

EÜ loetelu kirjed koosnevad keemilisest nimetusest ja numbrist (EÜ nimetus ja EÜ number), CAS-numbrist<sup>1</sup> (kui olemas), molekulvalemist (kui olemas) ja kirjeldusest (teatud tüüpi ainete korral).

## 5. Võrdlusaine

Võrdlusaine kasutamine võimaldab teil salvestada teatava aine või selle koostisosa identifitseerimisandmed, nagu keemilised nimetused (EÜ nimetus, CAS-nimetus, IUPAC-nimetus, sünonüümid jne), tunnuskoovid (nt EÜ number, CAS-number), molekulaar- ja struktuuriteabe.

Võrdlusainete loetelu annab võimaluse kasutada sama keemilise määratluse puhul samu andmeid, ilma et peaksite neid uuesti sisestama, ning tagada, et andmeid hallatakse ja ajakohastatakse keskselt. Võrdlusainete loetelu saate oma kohalikus programmis ise hallata. Iga võrdlusaine saab siduda piiramatult aine- või segude/toodete andmestikega. Võrdlusaine teabe uuendamiseks saab kasutaja avada võrdlusainete loetelu, otsida üles vajaliku võrdlusaine ja seda uuendada. Muudatused mõjutavad kõiki võrdlusainega seotud andmestikke.

Oma võrdlusainete loetelu kirjete arvu suurendamiseks võite otsida olemasolevaid võrdlusaineid IUCLIDi veebisaidilt, need alla laadida ja importida oma kohalikku programmi. Eeltäidetud võrdlusained on koostatud selleks, et parandada andmete kvaliteeti ja vähendada vajadust sisestada andmeid mitu korda.

### 5.1. Võrdlusaine loomine

Kui te ei leia võrdlusainete loetelust võrdlusainet, saate luua uue võrdlusaine.

Võrdlusaine kohta saab esitada kaht liiki teavet:

1. võrdlusainele **omane** teave, mis täpselt vastab selle võrdlusainega hõlmatud aine(te)le/koostisosa(de)le;
2. võrdlusainega **seotud** teave, mis täpselt ei vasta selle võrdlusainega hõlmatud aine(te)le/koostisosa(de)le mõnel järgmisel põhjusel:
  - teave on üldine ja hõlmab ka muid aineid/koostisosi;
  - teave hõlmab aine või koostisosarühma võrdlusaine üksnes mõnd koostisosa;
  - teave viitab sarnasele koostisosale/ainele;
  - teave ei ole aine või koostisosa(de) identifitseerimise värskeim saadaolev teave.

Seotud teavet võib esitada üksnes seotud ainete identifikaatorite jaotises (Identifiers of related substances), sest see võib tekitada võrdlusainele vastava aine või koostisosa(de) olemuse suhtes ebaselgust.

Võrdlusaine loomiseks:

<sup>1</sup> EÜ loetelus loetletud 4-ga algava EÜ numbriga ainete korral ei pruugi olla avaldatud CAS-numbrit, kuigi see võib sellel ainel olemas olla. See on tingitud sellest, et varasemates õigusaktides eksisteerinud uute ainete teavituskava kohaselt võidakse CAS-number kuulutada konfidentsiaalseks, mistõttu seda ei avaldata.



1. tehke paremklops avalehel kirjel „Reference substance” (võrdlusaine) ja valige „New” (uus);
2. sisestage võrdlusaine nimetus.
3. Kui **võrdlusaine kuulub EÜ loetellu**, saate määrata vastava kirje, klõpsates nuppu „Add” (lisa).
4. Kui teie **võrdlusaine ei kuulu EÜ loetellu**, valige jaotises „No inventory information available” (loetelu teave puudub) olevast valikloendist sobiv põhjendus.
5. Täitke ka muud võrdlusaine väljad nii põhjalikult kui võimalik.

Kõikide teadaolevate koostisosade ja lisaainete kohta tuleb esitada järgmine teave (kui on olemas ja/või asjakohane):

- EÜ loetelu teave,
- CAS-number ja CAS-nimetus,
- IUPAC-nimetus,
- kirjeldus (märkige siia väljale võrdlusaine kirjelduse jaoks olulist lisateavet. Eriti oluline on see siis, kui võrdlusaine ei vasta täpselt määratletud keemilisele ainele. Vajaduse korral saab lisada manusfaile.),
- sünonüümid,
- seotud ainete identifikaatorid,
- molekulvalem (kui võrdlusaine molekulvalemit ei saa tuletada võrdlusainest, tuleb jaotise allosas märkuste väljal esitada põhjendus);
- molekulmassi vahemik,
- SMILES-kood,
- InChI.
- Laadige üles *struktuurivalemiga* pildifail.

6. Võrdlusaine salvestamiseks klõpsake peamenüüs .




## 6. Aineandmestiku loomine

Käesolevas peatükis on ülevaade sellest, millist teavet peate esitama erinevate IUCLIDI jaotiste kaudu, ning see sõltub esitamise liigist, mida soovite IUCLIDI toimiku kaudu teha.

Andmete sisestamisel saate kasutada IUCLIDI rakendusse sisseehitatud abisüsteemi. Abimenüü vaatamiseks vajutage rakenduses suvalises kohas klahvi F1 ja abiaknas kuvatakse kõige asjakohasem teave.


IUCLIDI **toimiku** koostamiseks peate kõigepealt looma **aineandmestiku**. Aineandmestik on aine haldus- ja teaduslike andmete kogu. Andmestikus olevat teavet saab muuta: te saate lisada, eemaldada või vahetada andmestikus olevat teavet. **Andmestik on toimiku aluseks**. Toimik on andmestiku hetktõmmis teatud ajahetkel; toimikus olevat teavet ei saa muuta.

### Andmestiku loomiseks:

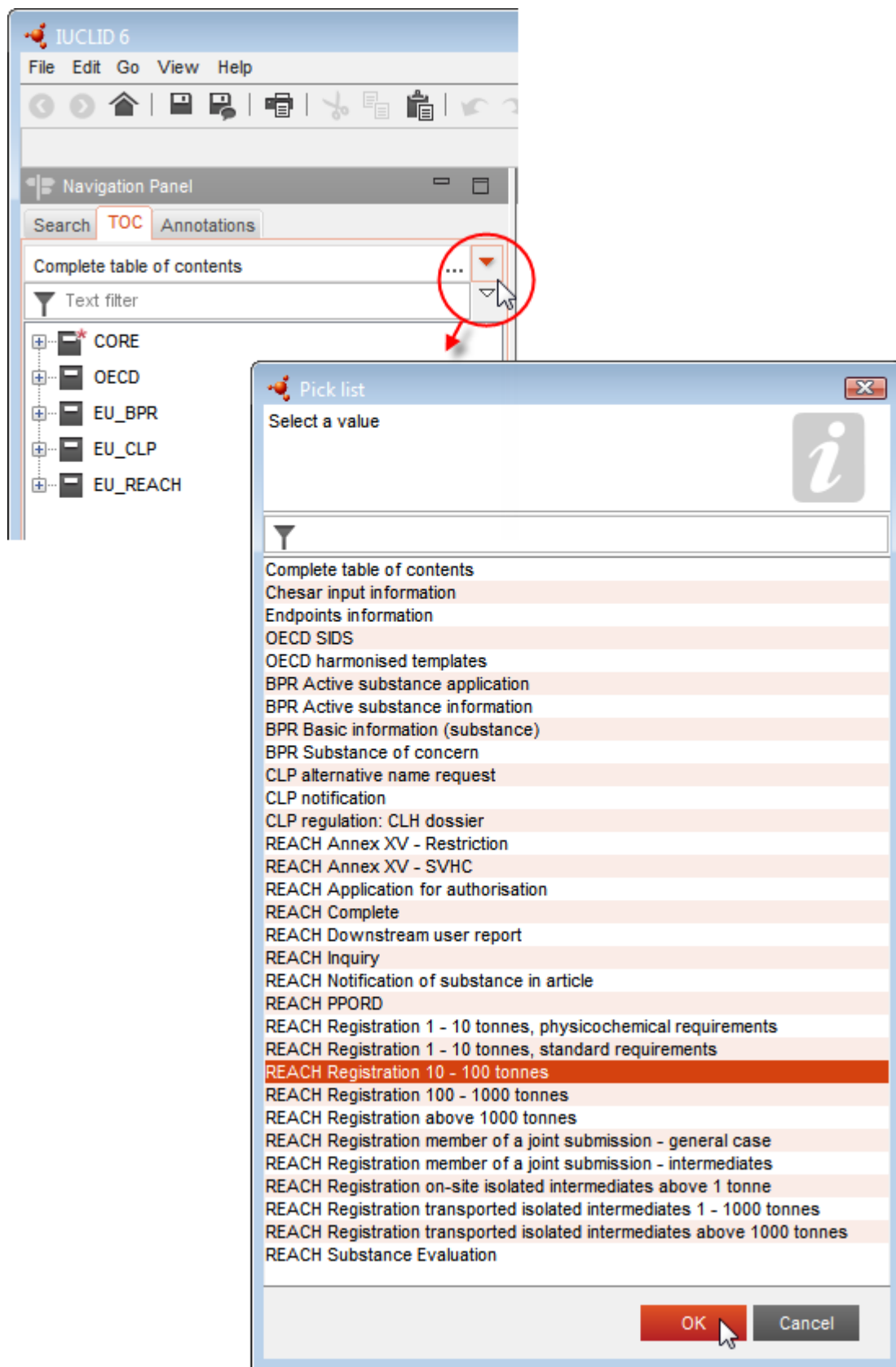
1. Tehke IUCLIDI avalehel üksusel „Substance” (aine)  paremklõps ja seejärel valige „New” (uus).
2. Täitke väli „Substance name” (aine nimetus). Eriti siis, kui teie IUCLIDI programm sisaldab mitut andmestikku, sisestage kindlasti nimetus, mida saate hõlpsalt kasutada aine eristamiseks.
3. Määrake andmestikule olemasolev juriidiline isik, klõpsates nuppu . Avaneb uus aken, kus saate otsida juriidilisi isikuid oma IUCLIDI programmi siseselt. Sisestage otsingukriteeriumid, valige loetelust sobiv juriidiline isik ja määrake see aineandmestikule.
4. Teabe salvestamiseks klõpsake peamenüüs ikooni .

Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas selles vaates välju täita, vt jaotis 1.1 „Identification” (identifitseerimine).

### Andmestiku täitmiseks:

1. Pärast aineandmestiku loomist kuvatakse see ekraani vasakul pool oleval navigatsioonipaneelil.
2. Andmestiku avamiseks tehke topelt- või paremklõps ja valige „Open” (ava).
3. Kui andmestik on avatud, kuvatakse ekraani navigeerimisosas „Table of contents (TOC)” (sisukord).
4. Koostatava toimiku liigi seisukohalt asjakohase sisukorra vaatamiseks klõpsake sisukorra vahelehel täidetud allanoolel ().
5. Ilmub erinevate esitamislükkide loetelu. Valige loetelust konkreetne esitamislükk.

### Joonis 1: Loetelust malli valimine



6. Nüüd kuvatakse esitamislüügi seisukohalt asjakohased jaotised. Jaotised, mis sisaldavad täitmiseks kohustuslikku teavet, on tähistatud tärniga (☑). NB! Kui loote andmestikku, kuid ei tea veel koostatava REACH-toimiku täpset liiki, võite valida variandi „REACH Complete table of contents” (REACHi täielik sisukord). See kuvab sisukorra, mis sisaldab kõiki REACH-määruse kohaseid jaotisi.

Kui olete loonud ainele andmestiku, saate sisestada andmeid selle aine kohta sellesse aineandmestikku. Järgmistes peatükkides kirjeldatakse seda, milliseid andmeid peab sisestama igasse IUCLIDI jaotisesse konkreetse esitamislüügi kohta, millele see käsiraamat osutab. Jaotised on kuvatud IUCLIDis kasutatava nime ja numbri järgi.

Aineandmestiku eri osade täitmisel on oluline, et:

- iga kord tabelis rea loomisel tuleb täita selle eri tulbad;
- kui loetelust valitakse „Other” (muu), tuleb täita sellega külgnev tekstiväli;
- kui väli on seotud üksusega, tuleb see täita.

## 6.1. Registreerimise aineandmestiku kopeerimine/uuendamine

Registreerimisel juba esitatud aineandmestik võib sisaldada ka alternatiivse keemilise nimetuse taotluse sobivat teavet. Taotleja saab seda ära kasutada, kopeerides olemasoleva registreerimise aineandmestiku enda loodud alternatiivse nimetuse taotluse uude aineandmestikku. Olemasolevast registreerimise aineandmestikust võiks automaatselt importida näiteks jaotised 1.1 Identification, 1.2 Composition, 2.1 GHS ja 13 Assessments reports.

Seejärel saab taotleja vastavalt vajadusele lisada täpsemat teavet, mis seondub alternatiivse keemilise nimetuse taotlusega (nt registreerimise aineandmestik ei sisalda kõiki seonduvaid dokumente, mis tuleb lisada jaotises 13).

## 6.2. Jaotis 1 Üldteave

Jaotises 1 *General information* (üldteave) sisestage aine identifitseerimisteave.

CLP-määruse artiklis 24 sätestatud kohustuse täitmiseks peab teie IUCLIDI toimiku jaotis 1.1 sisaldama vähemalt järgmisi andmeid:

segu(de) koostisaine kavandatav alternatiivne keemiline nimetus JA

- EÜ-numbriga võrdlusaine VÕI
- CAS-numbriga võrdlusaine VÕI
- IUPAC-nimetuse JA molekulvalemi JA molekulmasside vahemiku JA struktuurivalemiga võrdlusaine VÕI
- IUPAC-nimetuse ja kommentaaridega võrdlusaine VÕI
- IUPAC-nimetuse JA SMILES-koodiga võrdlusaine.

**Kuidas täita aine jaoks alternatiivne keemiline nimetus.**

Märkige väljale *Public name* (avalik nimetus) jaotises 1.1 alternatiivne keemiline nimetus, mida te segu(de) koostisosaga seoses kasutada soovite. Võimaluse korral on soovitatav esitada alternatiivne keemiline nimetus inglise keeles. Alternatiivne keemiline nimetus võib sisaldada aine olulisemaid funktsionaalseid keemilisi rühmi või olla alternatiivne üldnimetus.

Alternatiivse keemilise nimetuse määramiseks võib kasutada juhtsõnastikku (ohtlike valmististe direktiivi VI lisa B-osa). Selle kasutamine ei ole siiski kohustuslik.

Valitud nimetus peab igal juhul sisaldama piisavalt teavet segu(de) riskivabaks käitlemiseks ning vajalike töötervishoiu- ja ohutusmeetmete võtmiseks.

Kui ainet, millele alternatiivset keemilist nimetust taotletakse, müüakse mitmes ELi liikmesriigis, on soovitatav lisada plokis *Type of substance* (aine liik) väljale *Other identifiers* (muud tunnused) alternatiivne keemiline nimetus ka teiste riikide keeltes:


1. Klõpsake nuppu *Add* (lisa) jaotises *Other identifiers* (muud tunnused)
2. Kuvatavas dialoogiboksis valige kõigepealt loetelust *Alternative name* (alternatiivne nimetus) jaotises *Identifier* (tuvastaja), seejärel alternatiivne keemiline nimetus lisakeeles väljal *Identity* (identiteet), seejärel valige riik, kus ainet turustatakse loetelust *Country* (riik);
3. Vajadusel korrake sama toimingut teiste riikide/nimetustega.
4. Loetelust *Type of substance* (aine tüüp) valige aine tüüp, mille jaoks alternatiivset keemilist nimetust taotletakse.

Juhiseid selle kohta, kuidas aine tüüpi tuvastada ja kuidas täita kogu vajalikku teavet jaotistes 1.1 ja 1.2 iga aine tüübi kohta, lugege allpool.

### 6.2.1. Jaotis 1.1. Identifitseerimine

Jaotises 1.1 käsitletakse aine identifitseerimist, rolli tarneahelas ja (võrdlus)aine liiki.

Selle jaotise täitmiseks järgige järgmisi etappe.

1. Väljale *Substance name* (aine nimetus) sisestage selle aine nimetus, mille kohta toimikut koostate.
2. Aineandmestikule *juriidilise isiku* määramiseks klõpsake nuppu  (vt peatükk *Juriidiline isik*).

#### Roll tarneahelas

3. Tehke linnuke vähemalt ühte selle jaotise märkeruutu vastavalt teie selle ainega seotud rollile tarneahelas.

Pange tähele, et segu(de)s sisalduva aine alternatiivse keemilise nimetuse taotluse esitamisel pole võimalik määrata kolmanda osapoole esindajat (*Third party representative*).

Kui olete mitte-ELi tootja, kes soovib teatud aine tuvastamise üksikasju hoida konfidentsiaalsetena ELi segude importijatele, võtke ühendust ECHA infoliiniga (<http://echa.europa.eu/web/guest/support/helpdesks/>)

## Aine identifitseerimine

4. Klõpsake nupul  aineandmestikule *võrdlusaine* määramiseks.

5. Ilmub otsinguaken. Otsige vajalik võrdlusaine. Klõpsake nuppu *Assign* (määra).

Kui te ei leia võrdlusainet seetõttu, et seda ei ole veel loodud, klõpsake nuppu *New* (uus) ja looge uus võrdlusaine (vt peatükk *Võrdlusaine*).

Võrdlusaine kohta antav teave oleneb aine tüübist.

### • Ühe koostisosaga ained

**Ühe koostisosaga aine** on **täpselt määratletud aine**, milles ühe koostisosa kontsentratsioon on vähemalt 80 massiprotsenti. See koostisosa on aine põhikoostisosa. Ainete nimetatakse selle põhikoostisosa keemilise nimetusega.

Kui teie aine on **ühe koostisosaga aine**, siis omistage jaotises 1.1 põhikoostisosale vastav *võrdlusaine*<sup>2</sup>.

### • Mitme koostisosaga ained

**Mitme koostisosaga aine** on **täpselt määratletud aine**, milles on mitu koostisosa kontsentratsioon  $\geq 10$  ja 80 massiprotsenti. Need koostisosad on aine põhikoostisosad. Mitme koostisosaga ainet nimetatakse tavaliselt põhikoostisosade *reaktsioonimassiks*.<sup>3</sup>

Kui teie aine on **mitme koostisosaga aine**, siis määrake jaotises 1.1 aine põhikoostisosade reaktsioonimassile vastav *võrdlusaine*<sup>4</sup>.

### • UVCB-ained

**UVCB-ained** (see tähendab tundmatu või muutuva koostisega, kompleksed reaktsioonisaadused või bioloogilist päritolu materjalid) on ained, mida ei ole võimalik nende keemilise koostise alusel küllaldaselt määrata identifitseerida.

Kui teie aine on **UVCB-aine**, siis määrake jaotises 1.1 UVCB-ainele vastav *võrdlusaine*<sup>5</sup>.

## Aine liik

6. Valige loetelust sobiv *Type of substance* (aine liik).

Samuti soovitame lugeda *ainete REACH- ja CLP-määruse kohase identifitseerimise ja nimetamise juhendit* aadressil <http://echa.europa.eu/guidance-documents/guidance-on-reach>.


<sup>2</sup> NB! Võrdlusaine puhul tuleb esitada *molekulvalem*, *molekulmassi vahemik* ja *struktuurivalem*. Lisaks tuleb märkida ka *SMILES notation* (SMILES-kood), kui see on olemas.

<sup>3</sup> Teatud mitme koostisosaga aineid, mis vastavad isomeeride reaktsioonimassidele, võib mõnikord olla praktilisem nimetada reaktsioonimassi asemel keemilise nimetusega, täpsustamata isomeerset vormi.

<sup>4</sup> Pange tähele, et võrdlusaine kohta tuleb esitada *molekulvalem*, *molekulmassi vahemik* ja *struktuurivalem* või põhjendada märkuste väljal *Remarks* (märkused), miks seda teavet ei esitata. Lisaks tuleb märkida ka *SMILES notation* (SMILES-kood), kui see on olemas.

<sup>5</sup> Pange tähele, et võrdlusaine kohta tuleb esitada *molekulvalem*, *molekulmassi vahemik* ja *struktuurivalem* või põhjendada märkuste väljal *Remarks* (märkused), miks seda teavet ei esitata. Lisaks tuleb märkida ka *SMILES notation* (SMILES-kood), kui see on olemas.



7. Valige loetelust *Origin* (päritolu), nt orgaaniline või anorgaaniline.
8. Vajaduse korral võite lisada ainele väljal *Other identifiers* (muud identifikaatorid) lisaidentifikaatoreid.
9. Te võite lisada selle aine kontaktisiku(te) andmed eelnevalt kindlaksmääratud kontaktide alusel (vt peatükk *Kontakt*).
10. Teabe salvestamiseks klõpsake peamenüüs .

### 6.2.2. Jaotis 1.2. Koostis

Jaotist 1.2 kasutatakse teie aine määratluse kirjeldamiseks koostise tasemel. Selles jaotises esitatakse koostise koostisosade, sealhulgas kõikide lisandite ja lisaainete määratlused ning kontsentratsioonid. Selles jaotises esitatakse teie koostis(t)e olek ja esinemiskuju.

Teil on soovitatav tagada, et IUCLIDI jaotises 1.1 ja jaotises 1.2 toodud teave on piisav teie aine määratluse selgeks esitamiseks ning on mõlemas jaotises põhimõtteliselt sama. Eelkõige ei tohi teave olla liiga üldine, et see võiks kirjeldada mitut ainet.

Iga aineandmestik peab sisaldama vähemalt üht aruannet koostise kohta, mis vastab registreerija/teavitaja/taotleja toodetavale, imporditavale või kasutatavale koostisele. Olenevalt aine ja koostatava toimiku tüübist võib vajalikuks osutuda teavitamine enam kui ühest koostisest. See on vajalik eelkõige siis, kui koostise erinevused mõjutavad ohuprofilii ja aine klassifitseerimist

Kõikidest koostistest teavitatakse kirjena IUCLIDis. Uue kirje loomine

1. Paremklopsake ekraani vasakul pool oleval navigatsioonipaneelil *TOC (Sisukord)* jaotisel *1.2. Composition (Koostis)*.
2. Valige loetelust *New record (Uus kirje)*.
3. Uuest koostisest teatamiseks luuakse uus kirje.

Järgmisena täitke teave teie aine koostise kohta.

### Üldteave

1. Sisestage koostise kirjeldav nimetus *Name (Nimetus)*. See on eriti oluline siis, kui teavitata paljudest koostisest.
2. Vaikimisi valikuks väljal *Type of composition (Koostise tüüp)* on *legal entity composition of the substance (Aine koostis konkreetse juriidilise isiku korral)*. See vastab registreerija/teavitaja/taotleja toodetavale, imporditavale või kasutatavale koostisele. Iga andmestik peab sisaldama vähemalt üht seda tüüpi koostist. Muutke üksnes seda väärtust, mille puhul kavatsete teavitada erinevaks otstarbeks kasutatavast koostisest. Täpsema teabe saamiseks selle kohta, millist tüüpi koostisest võib selles esitamises teavitada, vaadake palun koostatava esitamise kohta käivaid erijuhiseid.
3. Koostise *State/form (Füüsikaline olek/vorm)* esitamiseks valige loetelust sobiv väärtus. Kui aine hõlmab mitut füüsikalist olekut või vormi, siis tuleb nendest igaühe jaoks luua eraldi koostis.
4. Üksikasjalik teave koostise kohta märkige päise *Description of composition (Koostise kirjeldus)* alla. See on eelkõige tähtis mitmest koostisest teavitamise korral, et selgitada erinevusi koostiste vahel. Lisakaalutluste esitamine koostiste määramise kohta on

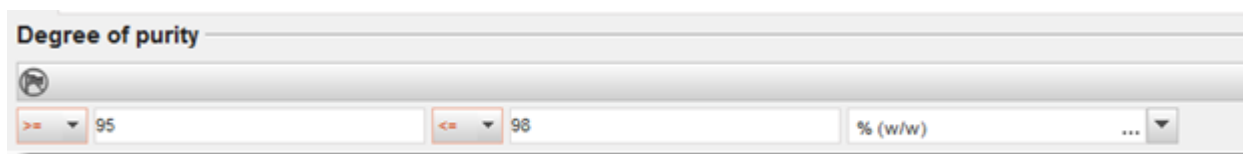
soovitav ka siis, kui koostised hõlmavad suuri kontsentratsioonivahemikke või polümorfeid teisendeid või isomeere. Ainete kohta, mida ei saa kirjeldada täpselt määratletud ja kvantifitseeritud koostisosadega (näiteks UVCB-ained), esitatakse koostise identifitseerimiseks vajalik lisateave, sealhulgas lähteainete määratlused ja aine tootmiseks kasutatavate tootmisprotsesside kirjeldus.

5. Toetavad manused saate esitada päise *Attached description (Lisatud kirjeldused)* all.
6. Väljal *Justification for deviations (Kõrvalekallete põhjendus)* esitage vajaduse korral aine koostisest teatamiseks ettenähtud reeglitest kõrvalekalde põhjendus õigusaktis toodud määratluse kohaselt, mis on toodud dokumendis *Ainete REACH- ja CLP-määruse kohase identifitseerimise ja nimetamise juhend* ja on kättesaadav aadressil <http://www.echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-reach>.




## Puhtusaste

7. Esitage koostise puhtusaste koos mõõtühikuga. Näiteks kui aine puhtusaste on 95–98% (massiprotsent), kuvatakse see alltoodud näite kohaselt. Märkus: esitatav puhtusaste peab vastama aine (peamiste) koostisosade summaarsele kontsentratsioonile.

### Joonis 2: Puhtusaste



## Koostisained

8. Koostisele *constituents (koostisosad)* lisamiseks klõpsake nuppu . Igal koostisel peab olema vähemalt üks koostisosa. Teavitatavate koostisosade arv oleneb aine tüübist. Järgmiste koostisosade lisamiseks klõpsake , seejärel kuvatakse uued kordusplokid.
9. Siduge *reference substance (võrdlusaine)* äsja loodud koostisega, klõpsates nuppu . Otsige välja sobiv võrdlusaine ja lisage see, märgistades võrdlusaine ja klõpsates nuppu *Assign (Määra)*; *alternatiivselt looge koostisosa määratlemiseks uus võrdlusaine* (vaadake *Reference substance (Võrdlusaine)*). Kontrollige, kas võrdlusaine sisaldab IUPACi nimetuse väljal keemilist nimetust ning asjakohaseid EC- ja CAS-identifikaatoreid, kui need on olemas.
10. Näidake iga koostisosa korral ära *Typical concentration (Tüüpiline kontsentratsioon)* ja *Concentration range (Kontsentratsioonivahemik)* (minimaalsed ja maksimaalsed väärtused ning mõõtühik).

### Joonis 3: Koostisosa

Constituents

Styrene / Styrene / 100-42-5 / 202-851-5, ca. 98 % (w/w), >= 96 - <= 99.5 % (w/w)

Reference substance

Styrene / Styrene / 100-42-5 / 202-851-5

Inventory	Inventory number	Inventory name
EC Inventory	202-851-5	styrene

CAS number: 100-42-5  
CAS name: Benzene, ethenyl-

IUPAC name: Styrene

Typical concentration: ca. 98 % (w/w)

Concentration range: >= 96 - <= 99.5 % (w/w)

### Lisandid ja lisaained

11. Välju *Impurities (Lisandid)* ja *Additives (Lisaained)* puudutava teabe sisestamiseks toimiga samamoodi.
12. Kui aine klassifitseerimisel ja märgistamisel on lisand või lisaaine oluline, tuleb tähistada vastav märkeruut
13. Iga *additive (lisaaine)* funktsioon tuleb esitada valiku tegemisega loetelus *Function (Funktsioon)*. REACH- ja CLP-määruse korral on võimalikud üksnes valikud, mis algavad sõnaga *stabiliser (stabilisaator)*.

**Tundmatust lisanditest** teavitamiseks looge üldine võrdlusaine (vaadake *Reference substance (Võrdlusaine)*) ja sisestage väljale *IUPAC name (IUPACi nimetus)* fraas *unknown impurities (tundmatud lisandid)*. Määratlege lisandite plokis väljal *Remarks (Märkused)* lisandite laad, arv ja suhtelised kogused nii täpselt kui võimalik. Samuti esitage *Typical concentration (Tüüpiline kontsentratsioon)* (koos mõõtühikuga) ja *Concentration range (Kontsentratsioonivahemik)* (koos mõõtühikuga) *tundmatute lisandite jaoks*.

## Joonis 4: Tundmatud lisandid

**Impurities** ^

Unknown impurities / Unknown impurities, ca. 0.05 % (w/w), >= 0.04 - <= 0.08 % (w/w)

Reference substance  
Unknown impurities / Unknown impurities

Inventory	Inventory number	Inventory name
...	...	...

CAS number	CAS name
...	...

IUPAC name  
Unknown impurities

Typical concentration  
ca. 0.05 % (w/w)

Concentration range  
>= 0.04 <= 0.08 % (w/w)

Remarks  
3 unknown organic impurities for which the individual concentration does not exceed 0.03% according to the HPLC analysis (see section 1.4). Based on the fragmentation pattern in the HPLC-MS analysis (see also section 1.4), the structure of these impurities might include one chlorine and two bromine atoms

## Joonis 5: Lisaaine

4-tert-butylbenzene-1,2-diol / 4-tert-butylbenzene-1,2-diol / 98-29-3 / 202-653-9, ca. 0.01 % (w/w), >= 0.005 - <= 0.02 % (w/w)

Reference substance  
4-tert-butylbenzene-1,2-diol / 4-tert-butylbenzene-1,2-diol / 98-29-3 / 202-653-9

Inventory	Inventory number	Inventory name
EC Inventory	202-653-9	4-tert-butylpyrocatechol
CAS number	CAS name	
98-29-3	1,2-Benzenediol,4-(1,1-dimethylethyl)-	
IUPAC name		
4-tert-butylbenzene-1,2-diol		

Typical concentration  
ca. 0.01 % (w/w)

Concentration range  
>= 0.005 <= 0.02 % (w/w)

Function  
stabiliser: inhibitor Other

Details of function in composition  
This stabiliser is added to styrene in order to prevent its polymerisation

Kui esitate teavet koostise kohta, mille korral on ükskõik milliseid kõrvalekaldeid reeglitest ühest koostisainest koosneva, mitmest koostisainest koosneva või UVCB-aine identifitseerimise kohta, siis peate esitama väljal *Justification for deviations (Kõrvalekallete põhjendus)* selgituse kõrvalekallete kohta. Sellised kõrvalekalded hõlmavad näiteks teavitamist ühest koostisainest koosnevast koostisest, milles põhikoostisosa kontsentratsioon on alla 80%.

Teavitatav koostis on aine tüübist.

### Ühest koostisosast koosnevad ained

Ühest koostisosast koosneva aine valimisel peate sisestama järgmise teabe.

- Esitage jaotises 1.2 päise *Constituents (Koostisosad)* all üksnes põhikoostisosa. Määrake sellele koostisosale sama võrdlusaine kui jaotises 1.1.
- Esitage lisandid eraldi jaotises 1.2 päise *Impurities (Lisandid)* all.
- Esitage koostise stabiliseerimiseks vajalikud lisaained jaotises 1.2 päise *Additives (Lisained)* all. Määratlege loetelus *Function (Funktsioon)* lisaaine stabiliseeriv funktsioon.
- Esitage põhikoostisosa, iga lisandi ja iga lisaaine kontsentratsioonivahemik (nii miinimum- kui ka maksimumväärtused) ning tüüpiline kontsentratsioon.

Märkus: ühest koostisosast koosneva aine põhikoostisosa tüüpiline kontsentratsioon ja kontsentratsioonivahemiku väärtused ei tohiks tavaliselt olla alla 80% (massiprotsent).<sup>6</sup>

- Esitage koostise puhtusaste põhikoostisosa kontsentratsioonivahemiku alusel.


### Mitme koostisosast koosnevad ained

**Mitme koostisosast koosneva** aine puhul peate sisestama järgmise teabe.

- Esitage jaotises 1.2 päise *Constituents (Koostisosad)* all põhikoostisosad.  
Märkus: kõigi registreeritavate koostiste põhikoostisosad peavad olema samad.
- Esitage jaotises 1.2 päise *Impurities (Lisandid)* all muu koostisosa, mida on alla 10%.
- Esitage jaotises 1.2 päise *Additives (Lisained)* all koostise keemiliselt stabiliseerimiseks vajalik lisaaine. Määratlege loetelus *Function (Funktsioon)* lisaaine stabiliseeriv funktsioon.
- Esitage põhikoostisosade, iga lisandi ja iga lisaaine kontsentratsioonivahemik (nii miinimum- kui ka maksimumväärtused) ning tüüpiline kontsentratsioon.  
Märkus: iga põhikoostisosa tüüpiline kontsentratsioon või kontsentratsioonivahemiku väärtused peavad tavaliselt olema vahemikus  $\geq 10\%$  kuni  $< 80\%$ .<sup>7</sup>
- Esitage aine puhtusaste põhikoostisosade üldise kontsentratsioonivahemiku alusel.

### UVCB-ained

**UVCB**-aine puhul peate sisestama järgmise teabe.

- Esitage väljal *Description of the composition (Koostise kirjeldus)* tootmisprotsessi kirjeldus, aga ka aine identifitseerimiseks vajalik muu oluline teave.  
Märkus: tootmisprotsessist teavitamise hõlbustamiseks on välja *Description of the composition (Koostise kirjeldus)* vabatekstimallides toodud soovitusel sisestamise kohta. Vabatekstimalli avamiseks klõpsake ikoonil, mis kujutab tähte A koos all paremas nurgas oleva noolega: . Avaneb hüplikaken. Klõpsake *Option 2: composition of a UVCB substance (Variant 2: UVCB-aine koostis)*. Teksti mallist väljale kopeerimiseks klõpsake nuppu *Insert (Sisesta)*. Seejärel redigeerige teksti nii, et see sisaldaks üksnes olulisi andmeid.
- Esitage päise *Constituents. (Koostisosad)* all asjakohased üksikkoostisosad või koostisosade rühmad.  
Märkus: aine koostisosade või koostisosade rühma teabe esitamisel ei tohi jaotises 1.2 uuesti kasutada jaotises 1.1 ainele määratud võrdlusainet.
- Ärge esitage koostise päise *Impurities (Lisandid)* all ühtki koostisosa (lisandid ei ole UVCB-ainete seisukohalt asjakohased).
- Esitage päise *Additives (Lisained)* all koostise stabiliseerimiseks vajalikud lisaained.  
Määratlege lisaaine stabiliseeriv funktsioon.

---




<sup>6</sup> Sellest „80% reeglist“ erandit ei tehta, v.a kehtiva põhjenduse esitamisel. Põhjendus tuleb esitada väljal *Justification for deviations (Kõrvalekallete põhjendus)* iga koostisosa kohta, millel on kõrvalekalle olemas.

<sup>7</sup> Sellest „80% reeglist“ erandit ei tehta, v.a kehtiva põhjenduse esitamisel. Põhjendus tuleb esitada väljal *Justification for deviations (Kõrvalekallete põhjendus)* iga koostisosa kohta, millel on kõrvalekalle olemas.

- Esitage üksikkoostisosade, koostisosade rühmade ja iga lisaaine kontsentratsioon kontsentratsioonivahemiku ning tüüpilise kontsentratsioonina (nii miinimum- kui ka maksimumväärtused).
- Märkige UVCB-aine asjakohane puhtusaste (kui UVCB-aine ei sisalda lisaaineid, on selle puhtusaste tavaliselt 100%, sest *lisandi* mõistet ei peeta selliste ainete korral asjakohaseks).

### Nanomaterjalide omadustest teavitamine


See alajaotis täidetakse siis, kui kõnealuse koostisosa jaoks on loetelus *State/form* (Füüsikaline olek/vorm) valitud *solid: nanomaterial* (tahke: nanomaterjal). See hõlmab välju nanomaterjali kujul olevate koostiste põhiomadustest teavitamiseks.

14. Valige loetelus olevatest variantidest nanovormi jaoks *Shape* (Kuju).
  15. Esitage suuruste vahemikud kolme parameetri *Dimensions x, y, z* (Mõõtmed  $x, y, z$ ) jaoks ja mõõtühik (näiteks nm). Esitage mõõtmete vahemikule vastava granulomeetrilise jaotuse *Percentile* (Protsentil) (näiteks D50). Lisateavet nanovormi kuju kohta saate anda väljal *Remarks* (Märkused).
  16. Esitage nanovormi kohta eripinna vahemik koos mõõtühikuga.
  17. Näidake päise *Surface treatment applied* (Kasutatud pinnatöötlus) all, millist pinnatöötlust on kasutatud ja milline oli asjakohase töötamise tüüp.
  18. Pinnatöötamise korral esitage teave töötlemise kohta. Pinnatöötlusploki loomiseks klõpsake nuppu  ja näidake ära pinnatöötamise nimetus.
  19. Seejärel esitage tabelis *Surface treatment* (Pinnatöötlus) kõik pinnatöötluses üksikute kihtide jaoks kasutatud kemikaalid. Iga kihi jaoks uue rea loomiseks klõpsake nuppu *Add* (Lisa). See toiming avab uue dialoogiakna, kus sisestate kihi numbri ja lingi võrdlusaine kohta, mis kirjeldab pinnatöötluks kasutatud kemikaali; selleks klõpsake nuppu .
  20. Näidake väljal *External layer* (Välimine kiht) selle laad, valides selleks ühe loetelus olevatest variantidest. Esitage selle nanovormi jaoks väljal *Total fraction of core particle* (Südamikuosakeste summaarne fraktsioon) esinduslik protsendiline sisaldus (massiprotsentides). See väärtus vastab töödeldud pinnaga osakeste kogumassis südamikuosakeste massiosale. Lisada saab ükskõik millist abistavat teavet, näiteks jooniseid osakeste struktuuri kohta.
- Juhime tähelepanu, et sama koostise korral võib luua mitu plokki pinnatöötluks kohta. See vastab olukorrale, kus on olemas sarnase pinnatöötluksuga mitu erinevat nanovormi, kuid toimiku esitaja on kindlaks teinud, et see ei mõjuta ei koostise keemilist laadi ega ohuprofiili. Kui aine nanovormid erinevad üksteisest kuju, eripinna või kasutatud pinnatöötluks poolest, siis luuakse koostise jaoks nende erinevuste kajastamiseks eraldi aruanded.
21. Teabe salvestamiseks klõpsake peamenüüs .

### 6.2.3. (Valikuline) Jaotis 1.3 – Tunnuskoodid

Selles jaotises saate sisestada reguleerimisprogrammide tunnuskoodid. Eeskätt tuleks selles jaotises esitada järgmised tunnuskoodid (kui on olemas): REACHi registreerimisnumber, REACHi eelregistreerimisnumber, REACHi päringu number, teatenumber, CLP-määruse kohane teatenumber.

Andmete sisestamiseks peate kõigepealt looma uue kirje, tehes selleks paremklõpsu jaotise nimetusel ja valides *uue fikseeritud kirje*.

1. Tabelisse „Regulatory programme identifiers” (reguleerimisprogrammide tunnuskoovid) uue tunnuskoodi lisamiseks vajutage nuppu „Add” (lisa).
2. Sõltuvalt esitamislühist valige reguleerimisprogrammide loetelust sobiv tunnuscode.
3. Sisestage „ID” väljale asjaomane number.
4. Klõpsake nupul „OK” ja tabelisse ilmuvad reguleerimisprogrammi tunnuskoovid.
5. Kui peate esitama rohkem kui ühe programmi tunnuskoodi, looge uus rida, korrates eelnevaid toiminguid.
6. Teabe salvestamiseks klõpsake peamenüüs .

#### 6.2.4. (Valikuline) Jaotis 1.4 – Analüütiline teave

Jaotis 1.4 on mõeldud analüütilise teabe (nt spektrite või kromatogrammide) lisamiseks, et oleks võimalik kontrollida teie aine identifitseerimisandmeid, sealhulgas toimikus toodud koostist. Siia lisatakse ka selle teabe saamiseks kasutatud meetodite kirjeldused.

Selles jaotises võite luua mitu kirjet sellise analüütilise teabe lisamiseks, mida peate aine identifitseerimisandmete kontrollimiseks piisavaks. Uue kirje loomiseks

1. Paremklõpsake ekraani vasakul pool olevalt navigatsioonipaneelilt *sisukorras* jaotisel 1.4 *Analüütiline teave*.
2. Valige loetelust *New record* (uus kirje).
3. Luuakse uus kirje analüütilise teabe esitamiseks.

Selle jaotise täitmiseks järgige etappe.

#### Analüüsimeetodid ja -tulemused

Aine identifitseerimisandmete kontrollimiseks kasutatud analüütilise teabe esitamiseks kasutage tabelit *Analytical determination* (analüütiline määramine).

1. Klõpsake nuppu *Add* (lisa) ja seejärel ilmub hüppikaken.
2. Sisestage teave analüüsimeetodite ja -tulemuste kohta.

Iga analüütilise määramise puhul: sisestage analüüsimise eesmärk, valige *analüüsi liik* (nt spektraalne, kromatograafiline), *esitatud teabe liik* ning kõik *märkused*, mida peate asjakohaseks. Iga meetodi jaoks peate lisama faili analüüsimeetodi ja -tulemuse kohta. Kui teil ei ole võimalik esitada tulemusi märgitud analüüsi liigi kohta, valige loetelust *Rationale for no results* (tulemuste puudumise põhjused) põhjus ja sisestage selgitus väljale *Justification* (põhjendus). NB! Ühe määramise puhul saab teatada mitmest analüüsi liigist.

3. Märkige, kas aine on optiliselt aktiivne, valides loetelust sobiva väärtuse.
4. Esitage väljal *Remarks* (märkused) teave optilise aktiivsuse ja (stereo-) isomeeride tüüpilise suhtarvu kohta, kui see on asjakohane.



## Seotud koostis(ed)

5. Jaotises 1.2 saate siduda esitatud analüütilise teabe asjaomase *koostisega*, klõpsates nuppu *Add (lisa)*. See on eriti oluline siis, kui olete jaotises 1.2 teatanud mitmest koostisest.

## 6.3. Jaotis 2 Klassifitseerimine ja märgistamine ning PBT-omaduste hindamine

### 6.3.1. Jaotis 2.1 Ühtne ülemaailmne kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteem (GHS)

Määratlege selles jaotises oma aine klassifitseerimis- ja märgistusteave, mis tuleneb CLP-määruse kriteeriumide kohaldamisest.

Soovitav on tutvuda CLP-määruse I lisas esitatud klassifitseerimiskriteeriumidega ning klassifitseerimis- ja märgistamiskriteeriumide üksikasjalikuma rakendamisjuhendiga aadressil <http://echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-clp>.

Selles jaotises saate luua mitu kirjet enama klassifitseerimis- ja märgistusteabe esitamiseks aine eri koostiste ja vormide kohta. NB! Uue kirje loomisel peate sisestama andmed kõikidele kohustuslikele väljadele.

Uue kirje loomine

1. Paremklopsake ekraani vasakul pool oleva navigeerimispaneeli *sisukorras* jaotisel 2.1 GHS.
2. Valige loetelust *New record* (uus kirje).
3. Luuakse uus kirje klassifitseerimis- ja märgistusteabe esitamiseks.

Peate järgima ühtset klassifikatsiooni ega tohi muuta ühtegi neist ühtsetest ohuklassidest/alajaotustest, välja arvatud juhul, kui teie andmed põhinevad rangemal klassifikatsioonil (ohuklassidel ja/või alajaotustel). Kui aine klassifikatsioon on mõne ohuklassi/alajaotuse osas ühtlustatud, peate aine klassifitseerima teiste ohtude suhtes vastavalt olemasolevatele ja usaldusväärsetele andmetele.

Selle jaotise täitmiseks järgige järgmisi etappe.

## Üldteave

1. Sisestage GHSi kirjet kirjeldav *nimetus*. See on eriti oluline mitme GHSi kirje loomisel, et teha eri kirjetel hõlpsalt vahet.
2. Valige koostis(ed) väljal *Related composition* (seotud koostis(ed)), mille puhul GHSi kirje on asjakohane, klõpsates nuppu *Add (lisa)*.

Kui teil on mitu koostist (mitu kirjet jaotises 1.2) ja mitu GHSi kirjet (s.t mitu klassifitseerimis- ja märgistamispaari), siis on kohustuslik siduda iga GHSi kirje seotud koostis(t)ega välja *Related composition* kaudu (seotud koostis).

Sama klassifitseerimis- ja märgistusteabe kirjega saab siduda mitu koostist juhul, kui neil on sama klassifikatsioon.

## Klassifikatsioon

Selles plokis peate valima iga ohuklassi või alajaotuse puhul *Hazard category* (ohukategooria) ja *Hazard statement* (ohulause), vastasel juhul peate täitma välja *Reason for no classification* (klassifitseerimata jätmise põhjendus).

Erilist tähelepanu tuleks pöörata CLP-määruse I lisa osale 1.4, kus on kirjeldatud artikli 24 kohaste alternatiivse keemilise nimetuse kasutamise taotluste kriteeriume.

CLP-määruse artikli 24 kohase alternatiivse keemilise nimetuse taotluse võib rahuldada, kui aine on klassifitseeritud ühte või mitmesse järgmistest ohukategooriatest:

Ohuklass või alajaotus	Ohukategooria	Ohulause
Füüsikaliste ohtude klassid	Kõik	Kõik
Äge suukaudne mürgisus	4. kategooria	H302: Allaneelamisel kahjulik
Äge nahakaudne mürgisus	4. kategooria	H312: Nahale sattumisel kahjulik
Äge mürgisus sissehingamisel	4. kategooria	H332: Sissehingamisel kahjulik
Nahasöövitus/-ärritus	2. kategooria	H315: Põhjustab nahaärritust.
Raske silmakahjustus / silmade ärritus	2. kategooria	H319: Põhjustab tugevat silmade ärritust.
Mürgisus sihtelundi suhtes – ühekordne kokkupuude	2. kategooria	H371: Võib kahjustada elundeid <või märkida kõik mõjutatud elundid, kui need on teada> <märkida kokkupuuteviis, kui on veenvalt tõestatud, et muud kokkupuuteviisid ei ole ohtlikud>
Mürgisus sihtelundi suhtes – ühekordne kokkupuude	3. kategooria	H335: Võib põhjustada hingamisteede ärritust
Mürgisus sihtelundi suhtes – ühekordne kokkupuude	3. kategooria	H336: Võib põhjustada unisust või peapööritust.
Mürgisus sihtelundi suhtes – korduv kokkupuude	2. kategooria	H373: Võib kahjustada elundeid <või märkida kõik mõjutatud elundid, kui need on teada> pikaajalisel või korduval kokkupuutel <märkida kokkupuuteviis, kui on veenvalt tõestatud, et muud kokkupuuteviisid ei ole ohtlikud>
Ohtlik veekeskkonnale – krooniline	3. kategooria	H412: Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.

Ohtlik veekeskkonnale – krooniline	4. kategooria	H413: Võib avaldada veeorganismidele pikaajalist kahjulikku toimet
---------------------------------------	---------------	--

*Klassifitseerimata jätmise põhjendus* tuleb valida järgmiste põhimõtete järgi:

- *data lacking* (andmed puuduvad) tuleb valida, kui teil ei ole asjakohaseid andmeid või muud piisavat ja usaldusväärset teavet, mida saab võrrelda klassifitseerimiskriteeriumidega;
- *inconclusive* (ebaveenev) tuleb valida siis, kui teil on andmeid või muud teavet, kuid need pole usaldusväärsed (nt on halva kvaliteediga), või teie kasutada on mitme vastukäiva uuringu andmed või vastukäiv teave. Sel juhul ei saa olemasolevaid andmeid / olemasolevat teavet pidada klassifitseerimise kindlaks aluseks;
- *conclusive but not sufficient for classification* (kvaliteetsed andmed on olemas, kuid klassifitseerimiseks neist ei piisa) tuleb valida, kui ainet katsetatakse nõuetekohases kvaliteetses uuringus või olemas on muud kvaliteetses teavet, ja selle põhjal järeldatakse, et klassifitseerimiskriteeriumid ei ole täidetud.

#### **NB! CLP-määruses nähakse ette teatud erandid:**

Kui aine on klassifitseeritud teatavate füüsikaliste ohtude osas, ei pea seda klassifitseerima teatavate muude ohtude osas. Näiteks: lõhkeaineid, orgaanilisi peroksiide, isereageerivaid aineid ja segusid ning pürofoorseid või oksüdeerivaid tahkeid aineid ei tuleks klassifitseerida tuleohtlike tahkete ainetena, sest süttivus on nende klasside puhul olemuslik oht.

Kui ainel on eriline füüsikaline olek (nt gaas), ei ole seda vaja klassifitseerida ohtude suhtes, milleks on vaja teist füüsikalist olekut (nt oksüdeeriv tahke aine või metalle söövitav).

Selliste klassifitseerimise nõudest vabastuste korral tuleb teil valida klassifitseerimata jätmise põhjenduseks suvand *conclusive, but not sufficient for classification* (kvaliteetsed andmed on olemas, kuid klassifitseerimiseks neist ei piisa).

#### **ja vastastikused sidumised:**

Kui aine on klassifitseeritud nahasöövituse 1. kategooria alusel, peetakse rasket silmakahjustust kaudseks (kuid mitte vastupidi). Sel juhul tuleb aine klassifitseerida raske silmakahjustuse 1. kategooria alusel.

#### • **Klassifitseerimine – füüsikalised ohud**

3. Määrake *Hazard category* (ohukategooria) (nt Expl. Div. 1.1) ja *Hazard statement* (ohulause) (nt H201: Lõhkeaine; massiplahvatusoht) *Physical hazards* (füüsikalised ohud), valides loetelust sobivad väärtused.

CLP-määrusega rakendatakse ühtset ülemaailmset kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS). Ent mitte kõiki GHSi ohukategooriaid ja vastavaid ohulauseid ei ole viidud sisse CLP-määrusesse. Seetõttu pange IUCLIDi jaotise 2.1 GHS-andmetega täitmisel tähele, et mitte kõik olemasolevad kirjed pole CLP-määruse seisukohalt asjakohased (nt tuleohtlikud vedelikud / tuleohtlik vedelik 4. kategooria / H227: põlev vedelik). Süttiv vedelik

- **Klassifitseerimine – terviseohud**


4. Määrake *Hazard category* (ohukategooria) (nt Acute Tox. 4) ja *Hazard statement* (ohulause) (nt H302: kahjulik allaneelamisel) *Health hazards* (terviseoht), valides loetelust sobivad väärtused.

Lisateavet nende koodide valimise kohta vt CLP-kriteeriumide rakendamise juhendist aadressil <http://echa.europa.eu/web/guest/guidance-documents/guidance-on-clp>.

5. Järgmise ohuklassi või alajaotuse puhul: *Specific target organ toxicity - single exposure (STOT SE)* (mürgisus sihtelundi suhtes - ühekordne kokkupuude) ja *Specific target organ toxicity - repeated exposure (STOT RE)* (mürgisus sihtelundi suhtes - korduv kokkupuude) peaksite täitma väljad *Hazard category* (ohukategooria), *Hazard statement* (ohulause) ja *Affected organs* (sihtelundid), vastasel juhul tuleb täita väli *Reason for no classification* (klassifitseerimata jätmise põhjendus).

Praktilistel põhjustel ning seetõttu, et klassifikatsioon on mõeldud konkreetsele elundile mürgise mõju puhuks, pole soovitatav märkida üle kolme peamise sihtelundi. Kui sihtelundeid on rohkem, on soovitatav väljendada üldist süstemaatilist kahju väljendiga *damage to organs* (kahjustab elundeid).

Kui sihtelund *ei ole teada*, märkige see väljal *Affected organs (Sihtelundid)*. Nende ja teiste ohuklasside/alajaotuste puhul soovitatakse määratleda ka *Route of exposure* (kokkupuuteviis), kui on asjakohane.

Võite märkida mitu STOT SE-d / STOT RE-d, lisades täiendavaid plokkse sümboleid  klõpsamise teel.

Kokkupuuteviis tuleb märkida ainult juhul, kui on täielikult tõestatud, et ohtu ei põhjusta ükski teine kokkupuuteviis. Kinnitavad tõendid tuleb lisada jaotises 13 (v.a siis, kui need on juba märgitud CLP-määruse VI lisas).


## Joonis 6: Sihtelundi märkimine

CLP-määrusega rakendatakse ühtset ülemaailmset kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS). Ent mitte kõiki GHSi ohukategooriaid ja vastavaid ohulauseid ei ole viidud sisse CLP-määrusesse. Seetõttu pange IUCLIDI jaotise 2.1 - GHS andmetega täitmisel tähele, et järgmised terviseohtude all toodud kirjed ei ole CLP-määruse seisukohalt asjakohased.

Ohuklass	Ohukategooria	Ohulause
Äge suukaudne mürgisus	Äge mürgisus, 5. kat.	H303
Äge nahakaudne mürgisus	Äge mürgisus, 5. kat.	H313
Äge mürgisus sissehingamisel	Äge mürgisus, 5. kat.	H333
Nahasöövitus/-ärritus	Kerge nahaärritus, 3. kat.	H316
Raske silmakahjustus / silmade ärritus	Silmade ärritus, 2A kat. Silmade ärritus, 2B kat.	H320
Hingamisteedesse tõmbamise oht	Hingamisteedesse tõmbamisel Mürgisus, 2. kat.	H305

- Klassifitseerimine – konkreetsed kontsentratsiooni piirväärtused**

- Kui teie ainel on ühtlustatud *konkreetsed kontsentratsiooni piirväärtused*, peate märkima need, täites vähemalt ühe kahest *kontsentratsioonivahemiku (%)* vahemikuväljast ning lisaks peate märkima ka asjaomased *ohukategooriad*.

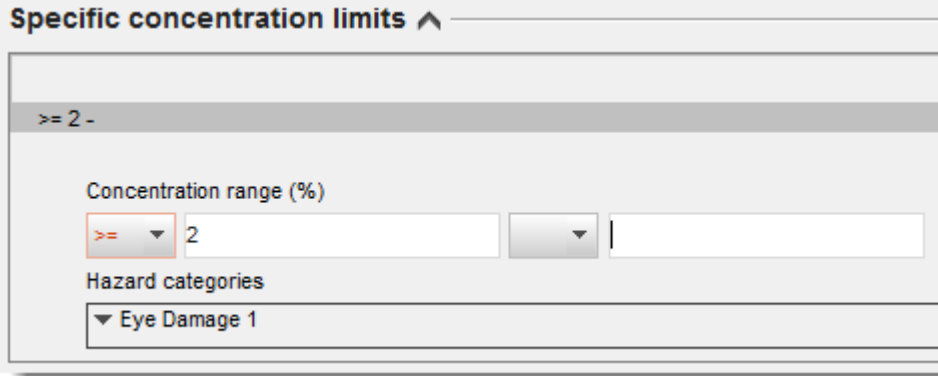
Võite märkida mitu kontsentratsiooni piirväärtust, lisades täiendavaid plokkke sümboli  klõpsamise teel.

Kui teete ettepaneku määrata konkreetne (konkreetsed) kontsentratsiooni piirväärtus(ed) CLP-määruse artikli 10 rangetel tingimustel, tuleb esitada 13. jaotises teaduslik põhjendus.

Iga konkreetse kontsentratsiooni piirväärtuse kohta tuleb märkida järgmine teave:

- kontsentratsioonivahemik (vähemalt üks kahest vahemikuväljast);
- vähemalt ühe selle konkreetse kontsentratsiooni piirväärtusega seotud ohulause.

### Joonis 7: Konkreetsed kontsentratsiooni piirväärtused



CLP-määrusega rakendatakse ühtset ülemaailmset kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS). Ent mitte kõiki GHSi ohukategooriaid ja vastavaid ohulauseid ei ole viidud sisse CLP-määrusesse. Seetõttu pange IUCLIDI jaotise 2.1 – GHS-andmetega täitmisel tähele, et järgmised konkreetse kontsentratsiooni piirväärtuse all toodud ohukategooriad ei ole CLP-määruse seisukohalt asjakohased.

#### Ohukategooria

Tuleohtlik vedelik, 4. kat.

Äge mürgisus, 5. kat.

Kerge nahaärritus, 3. kat.

Silmade ärritus, 2A kat.

Silmade ärritus, 2B kat.

Hingamisteedesse tõmbamisel Mürgisus, 2. kat.

#### • Klassifitseerimine – keskkonnaohud

7. Märkige *ohukategooria* (nt äge mürgisus vesikeskkonnas, 3. kat.) ja *ohulause* (nt H412: väga mürgine veeorganismidele) *keskkonnoehtude* jaoks, valides loeteludest vastavad väärtused.


CLP-määrusega rakendatakse ühtset ülemaailmset kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS). Ent mitte kõiki GHSi ohukategooriaid ja vastavaid ohulauseid ei ole viidud sisse CLP-määrusesse. Seetõttu pange IUCLIDI jaotise 2.1 - GHS andmetega täitmisel tähele, et järgmised keskkonnaohutude all toodud kirjed ei ole CLP-määruse seisukohalt asjakohased.

Ohuklass	Ohukategooria	Ohulause
Ohtlik vesikeskkonnale	Äge mürgisus vesikeskkonnas, 2. kat.	H401 H402
	Äge mürgisus vesikeskkonnas, 3. kat.	

### Joonis 8: Keskkonnaohutude märkimine

The screenshot shows the 'Aquatic environment' section in IUCLID. It features a table with two columns: 'Hazard category' and 'Hazard statement'. The first row shows 'Aquatic Acute 1' leading to 'H400: Very toxic to aquatic life.'. The second row shows 'Aquatic Chronic 1' leading to 'H410: Very toxic to aquatic life with long lasting effects'. Below the table, there are input fields for 'M factor' with sub-sections for 'M-Factor acute' (value 10) and 'M-Factor chronic' (value 100).

### Märgistus

- Märgige *Signal word* (tunnussõna), valides loetelust sobiva väärtuse. Kui teie aine kohta ei kehti ühtegi tunnussõna, peate valima loetelust *No signal word* (tunnussõna puudub).
- Kui asjakohane, valige loetelust *ohupiktogramm*. Saate valida mitu piktogrammi, klõpsates .
- Peate valima loetelust vähemalt ühe *ohulause* ja esitama *lisateksti*, kui see on asjakohane, või kui ohulause ei kehti teie aine kohta, peate valima variandi *No hazard statement* (ohulause puudub).

Alati võite valida mitu märgistamisel kasutatavat ohulauset, klõpsates .

### Joonis 9: Märgistus jaotises 2.1

The screenshot shows a software window titled 'Labelling' with three main sections:

- Signal word:** A dropdown menu currently set to 'Danger'.
- Hazard pictogram:** A dropdown menu currently set to 'GHS01: exploding bomb'. Below it is a 'Code' field also containing 'GHS01: exploding bomb'.
- Hazard statements:** A dropdown menu currently set to 'H200: Unstable explosives.'. Below it is an 'Additional text' field which is currently empty.

Ohupiktogrammide eelisjärjekorra põhimõtted on toodud CLP-määruse artiklis 26. Näiteks ohupiktogrammi GHS06 kasutamisel ei kasutata märgistusel ohupiktogrammi GHS07. Klassifitseerimise ja märgistamise jaotiste järjepidevuse tagamiseks vaadake CLP-määrusest ja/või CLP-määruse kriteeriumide rakendamise juhendist järele.

CLP-määruse artikli 27 kohaselt ei ole vaja kanda märgistusele teatud ohulauseid, kui see on ülearune. Lisateavet leiate CLP-määruse kriteeriumide rakendamise juhendist.

CLP-määrusega rakendatakse ühtset ülemaailmset kemikaalide klassifitseerimise ja märgistamise süsteemi (GHS). Ent mitte kõiki GHSi ohukategooriaid ja vastavaid ohulauseid ei ole viidud sisse CLP-määrusesse. Seetõttu pange IUCLIDI jaotise 2.1 - GHS andmetega täitmisel tähele, et järgmised märgistamiseks mõeldud ohulaused ei ole CLP-määruse seisukohalt asjakohased.

<b>Ohulause (märgistamise jaotises):</b>
H227: Süttiv vedelik
H303: Võib olla kahjulik allaneelamisel
H305: Võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel kahjulik
H313: Võib olla kahjulik kokkupuutel nahaga
H316: Põhjustab kerget nahaärritust
H320: Põhjustab silmade ärritust



H401: Mürgine veeorganismidele
H402: Ohtlik veeorganismidele
H303 + H313: Võib olla allaneelamisel ja nahale sattumisel kahjulik
H303 + H333: Võib olla allaneelamisel ja sissehingamisel kahjulik
H313 + H333: Võib olla nahale sattumisel ja sissehingamisel kahjulik.
H303 + H313 + H333: Võib olla allaneelamisel, nahale sattumisel ja sissehingamisel kahjulik
H315 + H320: Põhjustab naha ja silmade ärritust

11. Kui asjakohane, valige loetelust *Precautionary statements* (hoiatuslaused).
12. Kui asjakohane, märkige *Additional labelling requirements* (täiendavad märgistusnõuded).  
Siia alla kuuluvad CLP-määruse täiendavad ohulaused ja CLP-määruse artikli 25 kohaldamisest tulenevad täiendavad märgistuselemendid. Vaadake CLP-määrusest ja juhendist lisateavet täiendavate märgistusnõuete kohta.

#### Märkused

13. Kui asjakohane, võite valida loetelust märkuse(d).

## 6.4. Jaotis 13 – Hindamisaruanne

IUCLIDI jaotis 13 on näitajate uuringuteabe kirjade jaotis, kuhu saab manusena lisada erinevaid hindamisaruandeid, mille sisu ei ole teistes IUCLIDI jaotistes dokumenteeritud. Seda jaotist võib kasutada üksnes taotluse esitaja, et lisada nõutud dokumente alternatiivse keemilise nimetuse taotluse toimikusse.

Kohustuslik on lisada manusena järgmised dokumendid:

#### Aine ohutuskaart

Alternatiivse keemilise nimetuse taotluse esemeks oleva aine ohutuskaart tuleks lisada sellesse jaotisse manusena. Ohutuskaart peaks olema ühes ELI/EMP keeles (soovitavalt inglise keeles, kui see on asjakohane ja võimalik) ning REACH-määruse II lisas sätestatud vormingus.

#### Alternatiivse nimetuse taotlemisega seotud ärihuvi

Siin tuleks esitada dokument taotluse esitaja piisavalt olulise ärihuvi kohta, mille tõttu tuleks aine tegelikku nimetust kaitsta. Dokumendis tuleks põhjendada, kuidas võiks teabe avaldamine kahjustada esitaja või kolmanda isiku ärihuve.


#### Alternatiivse keemilise nimetuse kasutamisel on piisavalt teavet ohutuks kasutuseks:

Dokument, mis näitab, et alternatiivse keemilise nimetuse kasutamisel on piisavalt teavet ohutuks kasutuseks. Selles dokumendis näidatakse, et alternatiivse keemilise nimetuse kasutamine pakub piisavalt teavet, et töökohal rakendataks vajalikud tervise- ja ohutusnõuded, ning seguga ümberkäimisega seotud riskid on kontrolli all ja peavad olema lisatud taotlusse.

Nimetatud dokumendid tuleb lisada manusena IUCLIDI *aineandmestikule* järgmiselt:

1. Paremklõpsake ekraani vasakul pool olevalt navigatsioonipaneelilt sisukorras jaotist 13 *Assessment Reports (Hindamisaruanded)*.
2. Valige loetelust *New record (Uus kirje)*.
3. Ilmub jaotis „Uus näitajauuringu aruanne”.

Selle jaotise täitmiseks järgige järgmisi etappe.

1. Loetelus *Type of report* (aruande tüüp) valige vastava dokumendi tüüp, nt *CLP justification for requesting an Alternative name* (CLP põhjendus alternatiivse nimetuse taotlusele), *safety data sheet (SDS)* (ohutuskaart) või *other* (muu) ja kirjutage vastavale tekstiväljale „Ohutu kasutuse põhjendus”.
2. Väljal *Document/report* klõpsake . Klõpsake hüpikaknas valikul *Browse*, leidke asjakohased dokumendid, ja lisage see. Dokumendi tüübi täpsustamiseks kasutage välja *Remarks (Märkused)*. Seejärel klõpsake *OK*.
3. Korrake toimingut iga vajaliku dokumendi puhul.

## 6.5. Joonis 14. Teabenõuded


### 6.5.1. Alternatiivse nimetuse taotlused

Selles jaotises peab taotluse esitaja näitama ära kaubamärgi ja segude ohutuskaardi(d), mille jaoks taotletakse alternatiivse keemilise nimetuse kasutamist. Saate määrata mitu segu, kui aine, millele taotletakse alternatiivset keemilise nimetust, sisaldub rohkem kui ühes segus, luues igaühe jaoks uue kirje.

Uue kirje loomine

1. Klõpsake ekraani all vasakus osas navigeerimispaanil jaotist *14 Information* (teave) ja valige *Alternative name request* (alternatiivse nimetuse taotlused).
2. Valige loetelust *New record (Uus kirje)*.
3. Kuvatakse uus kirje segu teabe aruande kohta.

Selle jaotise täitmiseks järgige järgmisi etappe.

1. Märkige segu nimetus väljal *Name or trade name of mixture/product* (segu/toote nimetus või kaubamärk)
2. Rea lisamiseks ja segu nõutud teabe esitamiseks valige väljal *Safety data sheets of mixture/product* (segu/toote ohutuskaardid) *Add* (lisa).
3. Ilmub hüpikaken.
4. Valige loetelust *Country* (riik), kus segu turustatakse.
5. Väljal *Remarks* (märkused), märkide riigis turustata segu kaubamärk.
6. Segu ohutuskaardi lisamiseks (eelistatult inglise keeles, kuid kui pole võimalik, siis muus ELi/EMP keeles) klõpsake nuppu  samamoodi kui aine ohutuskaardi lisamiseks, vt jaotist *Assessment reports* (hindamisaruanded).

Kui segu müüakse mitmes ELi/EMP riigis, peate märkima teise(d) riigi(d) eraldi reale, ent samasse tabelisse (kui segu on sama, ei ole uut korratavat plokki vaja). Segu ohutuskaart tuleb lisada vaid üks kord olenemata tabelis märgitud riikide arvust.

Kõik alternatiivsete nimetuste taotlused peavad sisaldama vähemalt järgmist teavet/väljasid IUCLIDI jaotises *Alternative name request* (alternatiivse nimetuse taotlus), iga taotlusega hõlmatud segu puhul:

- Segu nimetus (*segu/toote nimetus või kaubamärgi väli*):
- Vähemalt üks rida tabelis *segu/toote ohutuskaardid*.
- Igas tabelis peab vähemalt üks rida sisaldama: *riik JA* segu ohutuskaartSDS lisana.
- sama tabeli ülejäänud read (kui neid on) peavad sisaldama vähemalt välja *riik*.


Iga taotlusele lisatud segu puhul peate looma uue kirje jaotises *Alternative name request* (alternatiivse nimetuse taotlus) ja lõpule viima ülal kirjeldatud etapid.

## 7. Toimiku koostamise juhised

Kui olete märkinud kogu asjakohase teabe oma aineandmestikku, on järgmine samm koostada toimik.

Enne toimiku koostamist on soovitatav kontrollida aineandmestiku terviklikkust *valideerimise abivahendi* abil. Lisateabe saamiseks selle kohta, kuidas valideerimise abivahendit kasutada, vaadake IUCLIDI abisüsteemi.

Samuti võib praegu olla hea aeg kontrollida, kas andmestiku kvaliteeti saab enne toimiku koostamist parandada, selleks vaadake veebilehte *Kuidas oma toimikut parandada* ECHA veebisaidil aadressil <http://echa.europa.eu/support/how-to-improve-your-dossier>


1. Toimiku koostamiseks avage olemasolevate aineandmestike loetelu, klõpsates IUCLIDI avalehel jaotist *Substance*  (aine).
2. Kõik olemasolevad ained (kasutajaeelistustes hallatud otsingutulemuste piires) kuvatakse ekraani vasakul pool olevale navigatsioonipaneelile. Kui aine ei ilmu loetellu, võite otsida seda otsingupaneeli kaudu. Kui loetelu on liiga pikk, võite filtreerimiseks trükkida filtri väljale aine nime (või osa sellest).
3. Valige aine, mille kohta soovite koostada toimiku.
4. Paremklopsake päringutulemuste loetelus ainel. Valige hüpikmenüüst käsk *Create dossier* (koosta toimik).
5. Käsu *Create Dossier* (koosta toimik) valimise järel kuvatakse toimiku koostamise viisard. Järgige toimiku koostamise viisardis toodud samme.

Toimiku koostamise viisardis kuvatakse vaikevalikuna vaid kaks etappi: *Select submission type* (esitamislüügi valimine) (1) ja *Complete the dossier header* (toimiku päise täitmine) (5). Kui soovite lisavõimaluste kasutamiseks vaikesätteid muuta, võite teha linnukese märkeruutu *Use advanced settings* (kasutage täpsemaid sätteid).

### 1. Esitamislüügi valimine

Esitamislüügi valimise abil õige toimiku malli väljavallimine on eduka esitamise seisukohalt oluline. Enne toimiku eksportimist peate veenduma, et valitud mall vastab teabe esitamise eesmärgile.

Kui on tähistatud märkeruut *Use advanced settings* (kasutage täpsemaid sätteid), järgige etappe 2–4; kui vaikesätted jäävad samaks (soovitav lähenemine), minge otse etapi 5 juurde.

2. Konfidentsiaalsustaseme määramiseks valige andmekaitselipud. Kui olete lisanud aineandmestikku konfidentsiaalsuslipu või reguleeriva programmi lipu, veenduge, et see teave on lisatud toimikusse, valides siin etapis vajalikud lipud. Kui te pole kindel, on soovitatav valida vaikevalik „all fields - including confidential test material“ (kõik väljad – sealhulgas konfidentsiaalne katsematerjal). ECHA hindab teabe konfidentsiaalsust ja esitatud põhjendusi. Lisateavet toimikuosa avaldamise kohta leiate ECHA veebisaidilt aadressil <http://echa.europa.eu/manuals>.
3. Valige, kas toimikusse tuleks lisada märkused.
4. Kinnitage ja valige, millised dokumendid ning üksused toimikusse lisatakse. Selleks valige loetelus *Entities list* (üksuste loetelu) aine üksus, millele eelneb . Ainega seotud dokumendid ja üksused loetletakse aknas *References to* (sisaldab); lisatavad dokumendid on juba linnukesega tähistatud. Teatud dokumendid (nt jaotis 1.1) lisatakse toimikusse alati ja neid ei saa sellel etapil välja jätta. Samamoodi ei ilmu loetellu olenevalt esitamislühist mõned dokumendid ja neid ei saa lisada, sest need on valitud esitamislühist seisukohalt ebaolulised. Kui te pole kindel, millist teavet lisada, võite valida *Next* (edasi) ja tugineda selle esitamislühist vaikesätetele.

## 5. Toimiku päise täitmise täiendava haldusteabe sisestamise teel

Toimiku esitamisel on toimiku päises olev teave kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimisel otsustava tähtsusega. Puuduv või ebaõige teave võib kaasa tuua esitatud toimiku tagasilükkamise ning sel juhul peate koostama ja esitama õiget teavet sisaldava uue toimiku. Lisateavet vt lisast: *Ülevaade esitatud toimikute kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimisest ECHA poolt*.

Järgmistes alapeatükkides kirjeldatakse seda, kuidas sisestada toimiku päisesse haldusteavet.

### 7.1. Haldusteave

Sisestage väljale *Dossier name* sobiv nimi, mis võimaldab toimikut otsingus või IUCLIDist eksportimisel hõlpsasti tuvastada.

Vajaduse korral sisestage *Dossier submission remark* (märkus toimiku esitamise kohta). Märkus võib sisaldada täiendavat teavet esitamise põhjuse kohta (nt üksikasjad selle kohta, millist teavet on ajakohastatud).

#### 7.1.1. Eriteave

ECHA nõudel ajakohastatud toimiku loomisel tuleb tähistada märkeruudud *The submission is an update* (esitatakse ajakohastatud toimik) ning *Further to a request/decision from a regulatory body* (regulatiivasutuse täiendav nõue/otsus).

Vastavatele kõrvalolevatele väljadele tuleb sisestada *viimase esitamise number* ning teate viitenumber.

Ärge tehke valikut *Spontaneous update* (spontaanne ajakohastamine) selle esitamise tüübi

puhul. Selline ajakohastamine on keelatud ning ECHA seda ei menetle.  
Kontrollige, et märkeruut *Spontaneous update* (spontaanne ajakohastamine) ei oleks tähistatud.

## 8. Toimiku eksportimise juhised

Eksportimise alustamiseks otsige kõigepealt IUCLIDI rakenduse navigeerimispaneelil toimikut. Kui otsingutulemustes kuvatakse toimik, tehke selle kirjel paremklõps ja valige seejärel menüüst käsk „Export” (eksporti).

Lisateavet eksportimisviisardi kohta leiate IUCLIDI rakendusse sisseehitatud abimenüüst.

## 9. Toimiku esitamine

ECHA-le toimiku esitamiseks peate registreeruma REACH-ITis teabe esitaja juriidilise isiku andmetega ja järgima seal konkreetse esitamislühi jaoks toodud juhiseid.

REACH-ITi pääsete ECHA veebisaidilt <http://www.echa.europa.eu/> või minge otse REACH-ITi veebilehele <https://reach-it.echa.europa.eu/>.

## 10. Toimiku ajakohastamine

Kui teil on vaja ajakohastada toimikut, ei pea te kõiki aine andmeid uuesti sisestama. Piisab aineandmestiku ajakohastamisest. Aineandmestiku redigeerimiseks valige see navigeerimispaneelilt ja sisestage asjaomased andmed või ajakohastage neid. Kui andmestik on valmis, saate koostada toimiku (vt jaotis „Kuidas koostada toimikut”).

## Annex 1. Ülevaade esitatud toimikute kehtivatele eeskirjadele vastavuse kontrollimisest ECHA poolt

Kehtivad eeskirjad on toimikule esitatavad vormi- ja haldusnõuded, mis peavad olema täidetud, enne kui ECHA saab olla kindel, et toimikut saab nõuetekohaselt menetleda ja et vajalikke regulatiivmenetlusi saab läbi viia. Kehtivad eeskirjad ei hinda esitatud andmete täielikkust või vastavust nõuetele. Kui toimiku esitamine nurjub kehtivate eeskirjade tasandil, siis eemaldatakse toimik süsteemist automaatselt ja regulatiivmenetluse alustamiseks tuleb toimik uuesti esitada.

Käesolevas dokumendis selgitatakse aineandmestiku loomise põhinõudeid ja IUCLIDI toimiku päise täitmist. Lisaks soovitatakse aineandmestikku ja ka lõpptoimikut enne selle IUCLIDist eksportimist kontrollida IUCLID valideerimistoe pistikprogrammiga. Paremklopsake IUCLIDI navigeerimispaanil aineandmestikul või toimikul ning valige *Validate* (valideeri). See liides kontrollib vastavust enamikule kehtivatest eeskirjadest. Siiski sõltuvad mõned kehtivad eeskirjad esitamise kontekstist (nt viitenumbri kehtivus, dubleeriv esitamine jne) ja seetõttu ei saa liides simuleerida kõiki kehtivaid eeskirju, mida amet kontrollib.

### Kehtivad eeskirjad segus kasutatava aine alternatiivse keemilise nimetuse kasutamise taotluse (CLP alternatiivse nimetuse taotlus) kohta

Asukoht (IUCLID/REACH-IT)	Reeglite kirjeldus	Asjakohasus
<b>IUCLID</b> <b>aineandmestik</b>	CLP alternatiivse nimetuse taotluse toimik tuleb luua aineandmestiku põhjal. Seda ei saa luua segu- või tooteandmestiku põhjal.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b>	Jaotise 1.1 tabelis „Other names“ (muud nimetused) olev alternatiivse nimetuse kirje peab sisaldama ka nime ja riiki.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b>	Välja „Public name“ (Üldkasutatav nimetus) ei saa tühjaks jätta. Sellele väljale tuleb sisestada taotletav alternatiivne nimetus.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b>	Jaotises 1.1 peab olema esitatud võrdlusaine.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.2 – Koostis</b>	Jaotises 1.2 peab olema määratletud vähemalt üks koostis. Samuti peavad olema täidetud järgmised nõuded: Kõik loodud koostised peavad sisaldama vähemalt üht koostisosat. Kõik koostisosad peavad olema seotud võrdlusainega.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.2 – Koostis</b>	Kõigi jaotises 1.2 loodud koostiste kohta peab olema esitatud koostise liik. Vähemalt üks jaotises 1.2 toodud kirjeldustest peab vastama selle aine koostisele, mida registreerija toodab/impordib. See koostis tuleb tähistada kui „Legal entity composition of the substance“ (juriidilise isiku tootetava/imporditava aine koostis).	CLP alternatiivse nimetuse taotlus

	Kui loetelust valitakse koostise liigiks „other“ (muu), tuleb asjakohane teave esitada kõrvaloleval vabateksti väljal.	
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b> <b>jaotis 1.2 – Koostis</b>	Iga võrdlusaine jaotises 1.1 ja 1.2 peab sisaldama aine identifikaatorit. Aktsepteeritav aine identifikaator on: EÜ number / loetelunumber CAS-number IUPAC-nimetus Kui te kasutate võrdlusainet tundmatutest koostisainetest/lisanditest teatamiseks, siis tuleb need tuvastada, sisestades IUPAC-nimetuse väljale „Unknown constituent/impurity“ (tundmatu koostisaine/lisand).	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b>	Võrdlusaine tuleb tähistada ühena järgmistest: Ühe koostisosaga aine Mitme koostisosaga aine UVCB	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b> <b>jaotis 1.2 – Koostis</b>	Kui aine on määratletud ühe koostisosaga ainena, siis peab jaotises 1.2 toodud esimene „juriidilise isiku toodetava/importitava aine koostis“ olema identne jaotises 1.1 esitatud võrdlusainega.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.1 – Identifitseerimine</b> <b>jaotis 1.2 – Koostis</b>	Kui aine on määratletud mitme koostisosaga ainena, ei saa võrdlusaine olla identne ühegi koostisosaga, mis on määratletud jaotises 1.2 esimeses juriidilise isiku toodetava/importitava aine koostises.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 1.2 – Koostis</b>	Kõik mitme koostisosaga aine või UVCB-aine koostisosad peavad vastama eri võrdlusainetele, nt ei tohi koostisosa 1 olla tähistatud IUPAC-nimetusega „formaldehüüd“ ja koostisosa 2 olla tähistatud EÜ numbriga 200-001-8 (formaldehüüdi EÜ number).	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 2.1 – GHS</b>	Klassifitseerimis- ja märgistusteave peab olema esitatud jaotises 2.1 GHS-vormingus.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 2.1 – GHS</b>	Kui C&L kirje jaotises 2.1 on esitatud vähemalt üks klassifitseerimine, siis tuleb sama kirje plokis „Labelling“ (märgistus) esitada „Signal word“ (tunnussõna); sama kirje plokis „Additional labelling requirements“ (täiendavad märgistusnõuded) esitada „Hazard statement“ (ohulause) või „CLP supplemental hazard statement“ (CLP täiendav ohulause).  Kui klassifikatsiooni ei esitata, tuleb märkida märkeruut „Not classified“ (klassifitseerimata) ja ohulauseid ega tunnussõnu ei esitata.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b> <b>jaotis 2.1 – GHS</b>	Iga ploki „Specific concentration limit“ (konkreetne sisalduse piirnorm) kohta, mis on loodud IUCLIDi jaotises 2.1 C&L kirjes, peab kahest „Concentration range (%)“	CLP alternatiivse nimetuse taotlus

	<p>(kontsentratsioonivahemik) väljast olema täidetud vähemalt üks. Lisaks peab väljal „Hazard categories“ (ohukategooriad) olema tehtud vähemalt üks valik.</p> <p>Kui C&amp;L kirjes pole klassifikatsiooni esitatud, tuleb märkida märkeruut „Not classified“ (klassifitseerimata) ja selles kirjes ei tule konkreetset sisalduse piirnormi märkida.</p>	
<b>IUCLID jaotis 2.1 – GHS</b>	<p>Kui aine on klassifitseeritud, tuleb esitada ohukategooria ja ohulause või IUCLIDi jaotises 2.1 iga ohuklassi kohta näidata „Reason for no classification“ (klassifitseerimata jätmise põhjus).</p> <p>Kui aine ei ole klassifitseeritud, tuleb märkida märkeruut „Not classified“ (klassifitseerimata) ja selles kirjes klassifikatsiooni ei esitata.</p>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID jaotis 2.1 – GHS</b>	<p>Kui aine on klassifitseeritud, siis peab IUCLIDi jaotises 2.1 olema esitatud vähemalt üks plokk „Specific target organ toxicity - single“ (toksilisus konkreetsele sihtorganile – ühekordsel kokkupuutel) ja „Specific target organ toxicity - repeated“ (toksilisus konkreetsele sihtorganile – korduval kokkupuutel) kohta. Iga ploki kohta tuleb näidata ohukategooria, ohulause ja mõjutatud organid või märkida klassifitseerimata jätmise põhjus.</p> <p>Kui aine ei ole klassifitseeritud, siis tuleb märkida märkeruut „Not classified“ (klassifitseerimata) ja jätta klassifikatsioon märkimata.</p>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID jaotis 13 – Hindamisaruanded</b>	<p>Jaotises 13 tuleb toimikule lisada järgmised kaks dokumenti: Ohutuskaart (SDS) Alternatiivse nimetuse taotluse põhjendus (tuleb lisada aruandeliigi „Other“ (muu) all)</p>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID jaotis 14 - Alternatiivse nimetuse taotlus</b>	<p>Teave segu kohta tuleb lisada aineandmestiku jaotisse 14.</p>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID jaotis 14 – Alternatiivse nimetuse taotlus</b>	<p>Iga toimiku jaotises 14 segu käsitleva teabe „Information on mixtures“ all loodud plokk peab sisaldama järgmisi andmeid: segu nimetus vähemalt üks rida tabelis „Trade names and safety data sheets of the mixture“ (segu kaubanduslikud nimetused ja ohutuskaardid), kus on näidatud kaubanduslik nimetus, riik ja lisatud dokument ja/või märkus.</p> <p>Jaotises 14 tuleb manustada vähemalt ühe segu ohutuskaart.</p>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID jaotis 14 – Alternatiivse nimetuse taotlus</b>	<p>Ajakohastamise taotluse esitamisel peab jaotises 14 näidatud segude arv vastama esialgses toimikus sisalduvale teabele.</p>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID</b>	<p>IUCLIDis kasutatud toimiku mall peab vastama REACH-ITis</p>	CLP alternatiivse



toimiku mall	kavandatava taotluse liigile.	nimetuse taotlus
<b>IUCLID toimiku päis</b>	CLP alternatiivse nimetuse taotlus tuleb esitada uue toimikuna, välja arvatud juhul, kui amet on nõudnud ajakohastamist. Sel juhul tuleb toimik tähistada nõutava ajakohastamisena.  CLP alternatiivse nimetuse taotlust ei saa esitada omaalgatusliku ajakohastamisena.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>IUCLID toimiku päis</b>	Kui ajakohastamine toimub ameti nõudel, peab toimiku päis sisaldama järgmist teavet: õige viimase esitamise number; õige annotatsiooninumber, mis on näidatud ameti kirjas.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>REACH-IT</b>	Sama IUCLIDI toimikut ei saa esitada rohkem kui üks kord.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>REACH-IT</b>	CLP alternatiivse nimetuse taotlust ei saa esitada, kui mõni sama ainega seotud muu taotlus on veel süsteemis menetlemisel.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus
<b>REACH-IT</b>	Juriidilise isiku kontolt ei saa taotlust esitada, kui taotluse esitamise ajal on käimas juriidilise isiku muutmise (ühinemise) protsess.	CLP alternatiivse nimetuse taotlus

**EUROOPA KEMIKAALIAMET**  
**Annankatu 18, P.O. BOX 400,**  
**FI-00121 HELSINKI, FINLAND**  
**ECHA.EUROPA.EU**